

Februar 2023

# Sich wohlfühlen



leben  
arbeiten  
geniessen  
[www.bussnang.ch](http://www.bussnang.ch)



## Bussnang

die Gemeinde mit Zug  
informiert



## Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Ich hoffe, dass Sie gut ins neue Jahr gestartet sind, möge es uns allen viel Schönes und Gutes bringen.

So ein Winter in dem am 2. Januar Landwirte grasen und die Kühe weiden, ist aussergewöhnlich! Es ist in diesem Jahr auch ein Vorteil, dass wir nicht so viel Energie zum Heizen benötigen. Der bis anfangs Januar vermisste Schnee wird vermutlich, wie schon oft, dann zu einem späteren Zeitpunkt unsere Landschaft überziehen. Die Niederschläge in den letzten Wochen waren für die Natur und den Wasserhaushalt wohlthuend und nötig, so dass sich die Grundwasserstände etwas erholen konnten.

In Zusammenhang mit der Strommangellage wurden verschiedene Szenarien ausgearbeitet und so musste beim Gemeindehaus ein Notfallpunkt signalisiert werden. Dazu wird dann auch die Stromnotversorgung sichergestellt. Diese wird mit einem Generator der Feuerwehr errichtet. Sehr viel kann aber mit dieser Notversorgung nicht bewirkt werden. Es geht vor allem darum den Einwohnern ein Treffpunkt anzubieten. Dieser Ort ist beleuchtet und es könnten Anliegen eingebracht und Fragen gestellt werden. Der Strom der mit dem Generator produziert wird, dient der Beleuchtung und zum Laden der Mobiltelefonie und Laptops. Mehr wird bei einem Stromausfall kaum möglich sein.



Für das Wasserwerk wurde ebenfalls ein Szenario erarbeitet. Von grosser Bedeutung ist, dass die Reservoirs gut gefüllt sind und das Wichtigste, dass nur das nötigste an Wasser verbraucht wird! Vom Reservoir bis zum Verbraucher funktioniert die Wasserversorgung ohne Strom, dies ist für das Löschwasser Vorschrift und äusserst wichtig. Strom braucht es beim Wasser für den Transport von der Wasserfassung bis zum Reservoir.

Diese Förderung mit Notstromaggregaten sicherzustellen ist sehr kostenintensiv. Dass, um alles aufrechtzuerhalten eine Vielzahl an Generatoren beschafft werden müssten ist nach Ansicht des Gemeinderates nicht verhältnismässig.

Aus den genannten Gründen danken wir Ihnen, wenn Sie den Energie- und Wasserverbrauch bewusst auf das Notwendige reduzieren. Wir alle hoffen, dass das schlimmste Szenario einer Stromnetzabschaltung nicht Realität wird.

Fazit: Es ist nichts so schlecht, dass nicht etwas Gutes festgestellt werden kann. Im Fall der Energiemangellage ist es gut, dass wir uns einmal Gedanken zum sinnvollen oder unnötigen Energieverbrauch machen müssen.

So wünsche ich Ihnen einen Winter ohne dunkle Tage und dann einen blühenden und schönen Frühling.

Ruedi Zbinden, Ihr Gemeindepräsident



**Gemeindeverwaltung  
Schulstrasse 1, 9565 Bussnang**

Zentrale 071 626 58 10  
Fax 071 626 58 11

Öffnungszeiten:  
Montag  
08.00-11.45 / 13.30-18.00  
Dienstag+Donnerstag  
08.00-11.45 / 13.30-17.00  
Mittwoch+Freitag  
08.00-11.45  
Nachmittag geschlossen

Gemeindepräsident 071 626 58 17 [gemeindepraesident@bussnang.ch](mailto:gemeindepraesident@bussnang.ch)

Gemeindeschreiberin / Gemeindeganzlei  
Werke/Administration /  
Bestattungsamt / Friedhofvorsteherin 071 626 58 16 [gemeindeschreiberin@bussnang.ch](mailto:gemeindeschreiberin@bussnang.ch)  
*ausser Bürozeit für Todesfälle* 079 461 78 59 / 071 655 14 74

Steueramt 071 626 58 13 [steueramt@bussnang.ch](mailto:steueramt@bussnang.ch)

Einwohneramt / AHV-Zweigstelle /  
Arbeitsamt / Krankenkassenkontrollstelle / 071 626 58 12 [einwohnerkontrolle@bussnang.ch](mailto:einwohnerkontrolle@bussnang.ch)

Finanzamt 071 626 58 21 [finanzamt@bussnang.ch](mailto:finanzamt@bussnang.ch)

Fürsorgeamt/Sozialamt 071 626 58 14 [sozialamt@bussnang.ch](mailto:sozialamt@bussnang.ch)

Bauamt - Hochbau 071 626 58 15 [bauamt@bussnang.ch](mailto:bauamt@bussnang.ch)

Werkhof 071 620 31 43 [werkhof@bussnang.ch](mailto:werkhof@bussnang.ch)

**Feuerschutzamt / Kaminfeger & Feuerungskontrollen**

Roman Näf, Kaminfegermeister  
Leimbacherstrasse 1, 8583 Donzhausen Tel. 071 642 40 77 [kaminfeger.naef@bluewin.ch](mailto:kaminfeger.naef@bluewin.ch)

**in 8514 Amlikon-Bissegg**

Spitex Thur-Seerücken 071 666 69 69 [info@spitex-tsr.ch](mailto:info@spitex-tsr.ch)  
Flugplatzstrasse 12

**in 8580 Amriswil**

Zivilstandsamt Thurgau Ost 058 345 16 45 [zivilstandsamt.ost@tg.ch](mailto:zivilstandsamt.ost@tg.ch)  
Zielweg 1, 8580 Amriswil Fax 058 345 16 46

**in 8560 Märstetten**

Berufsbeistandschaft Region Märstetten 058 346 02 90 [info@bbrm.ch](mailto:info@bbrm.ch)  
Bahnhofstrasse 34 Fax 058 346 02 93

**in 8570 Weinfelden**

Betreibungsamt Bezirk Weinfelden 058 345 79 00 [betreibungsamt.weinfelden@tg.ch](mailto:betreibungsamt.weinfelden@tg.ch)  
Friedensrichteramt Bezirk Weinfelden 058 345 14 70 [friedensrichteramt.weinfelden@tg.ch](mailto:friedensrichteramt.weinfelden@tg.ch)  
Bahnhofstrasse 22

Grundbuchamt und Notariat 058 345 78 90 [gnw@tg.ch](mailto:gnw@tg.ch)  
Bezirk Weinfelden  
Amriswilerstrasse 57a

KESB Kindes- und 058 345 73 40 [info.kew@tg.ch](mailto:info.kew@tg.ch)  
Erwachsenenschutzbehörde Fax 058 345 73 41  
Bahnhofstrasse 12

Mieterschlichtungsstelle 071 626 83 25  
Frauenfelderstrasse 8

**Gemeinderat**

Ruedi Zbinden Gemeindepräsident, Hochbau  
André Kiser Wasser  
Martin Hochreutener Vize-Gemeindepräsident, EW und Gesundheit  
Alwin Schmid Umwelt und Sicherheit  
Andreas Guhl Tiefbau und Verkehr



## Aus dem Gemeinderat

### Danke für die Wahl der Gemeindebehörde für die Amtsdauer 2023 - 2027

Danke für Ihre Teilnahme an den Erneuerungswahlen vom 27.11.2022 sowie für das Wahlresultat und das damit verbundene Vertrauen und die Wertschätzung. Das Resultat erfreut und bestärkt uns, auch weiterhin die geeigneten Massnahmen und Entscheide zum Wohle unserer Gemeinde Bussnang treffen zu können.

### Strassen- und Werkleitungssanierung bei Gemeindestrassen

In Unteroppikon werden die Belagsarbeiten und in Weingarten sind es noch Restflächen die nach der Winterpause ausgeführt werden.

Im Quartier Thurberg in Bussnang und in der Dorfasse in Rothenhausen werden zusammen mit der Strassensanierung auch die Werke (Wasser, Abwasser, Elektrizitätswerk, Kommunikation) ihre Netze im Sanierungsperimeter erneuern.



Das Bild zeigt, was unter den Strassenbelägen alles für Leitungen anzutreffen sind.

Die Bauarbeiten werden im Sommer beginnen und dauern bis in den Frühling 2024. Der Deckbelag wird dann etwa ein Jahr nach der Fertigstellung eingebaut. Bezüglich Zufahrten zu den Liegenschaften und den Schulwegen werden wir uns bemühen, dass die Einschränkungen möglichst gering gehalten werden können und danken ihnen für das Verständnis.

### Projekt Trottoir Friltschen

Für die gute Aufnahme des an der Infoveranstaltung vom 16. Dezember vorgestellten Projekts Trottoir und Postauto-Haltestellen in Friltschen und Weingarten danken wir. Die Präsentation und der Planentwurf sind bis auf weiteres auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet.

Um das Trottoir und die Postauto-Haltestellen erstellen zu können ist ein Landerwerb nötig. Im Frühjahr bis Sommer 2023 wird sich das Kant. Tiefbauamt bei den betroffenen Grundeigentümern melden um das nötige Land zu erwerben. Der Gemeinderat und das



Kant. Tiefbauamt danken ihnen für ihr Entgegenkommen um die Sicherheit der Schulwege und für die Fussgänger zu verbessern.



## Brücken-Sanierung Waldhof Tannerwies Bussnang



Für die Brücken-Sanierung zu den Liegenschaft Waldhof und Tannerwies, ist die Zufahrt während den Bauarbeiten komplett unterbrochen. Die Zufahrt wird über die Gemeindestrasse entlang der Thur beim Polenfeld umgeleitet.



Es wird angestrebt, die Bauarbeiten in einem möglichst kurzen Zeitfenster umzusetzen. Dazu werden wir die betroffenen Grundeigentümer frühzeitig über den Bauplan informieren um ihre Anliegen, so gut wie möglich aufzunehmen.

Für die Fussgänger und Radfahrer wird, wenn möglich, während der Bauzeit ein provisorischer Steg neben der bestehenden Brücke eingebaut.

Es ist geplant, dass die Bauarbeiten im August beginnen und ca. 8-10 Wochen dauern bis die Brücke wieder befahren werden kann. Der Deckbelag wird dann etwa ein Jahr nach der Fertigstellung eingebaut. Wir werden uns bemühen, dass die Einschränkungen so gering wie möglich gehalten werden und danken ihnen für das Verständnis.

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung ist während sämtlichen Schulferien nur am Vormittag geöffnet. Am Nachmittag ist der Schalter geschlossen. Wir danken Ihnen für das Verständnis.



## Wohnung gesucht für Asylsuchende

Die Unterkunft an der Schönholzerswilerstrasse 1 in Mettlen, in der die Asylsuchenden zurzeit untergebracht sind, wird voraussichtlich im Sommer 2023 abgebrochen. Daher suchen wir einfache und günstige Wohnungen, die eventuell bereits möbliert sind. Gerne nehmen wir Ihre Angebote entgegen.

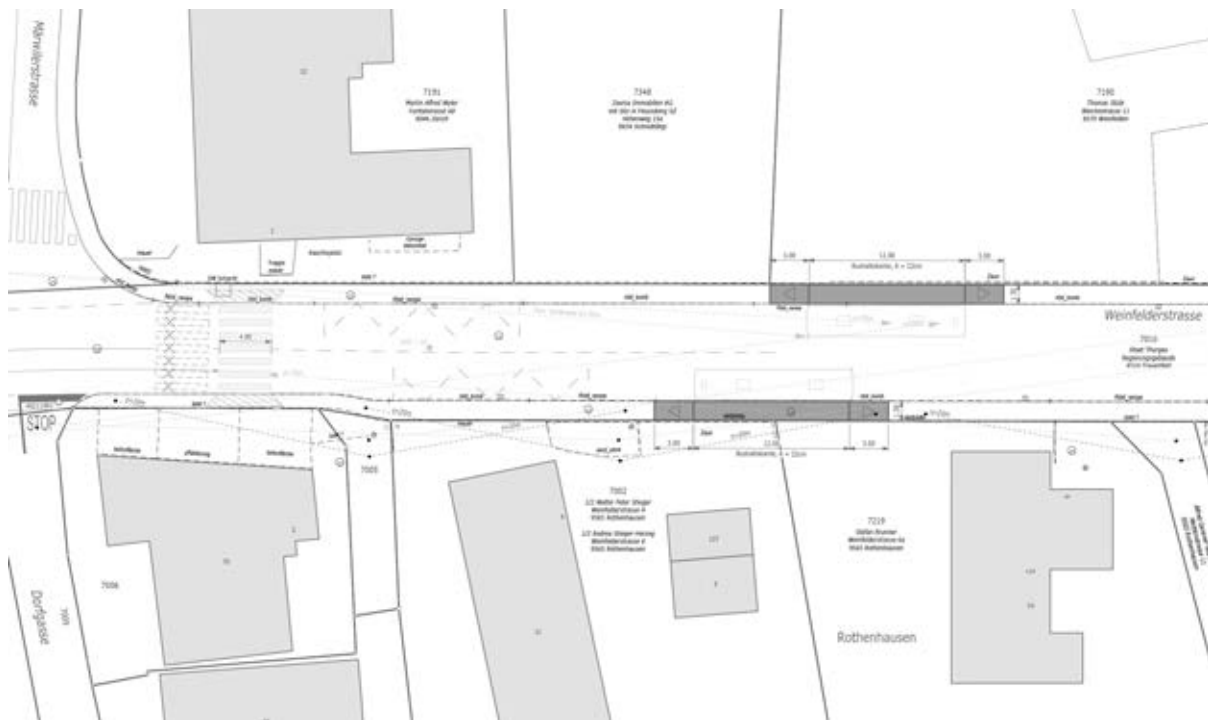


## Postautohaltestellen in Rothenhausen

Das Kant. Tiefbauamt plant die Postautohaltestellen in Rothenhausen zusammenzulegen und hindernisfrei auszubauen. Bekanntlich gibt es eine Haltestelle an der Mettlenstrasse für den Postautokurs 932 und eine Haltestelle an der Weinfelderstrasse für den Postautokurs 722. In Zukunft gibt es eine Haltestelle für beide Postautokurse an der Weinfelderstrasse. Ausschlaggebend ist, dass der Fussgängerstreifen an der Weinfelderstrasse aus Sicherheitsgründen nach Norden geschoben werden muss und zugleich auch der Abstand des stehenden Postautos



vergrössert werden muss. Es wurde auch geprüft das Trottoir zu verbreitern und wenn möglich ein Wartehäuschen zu erstellen. Da ein Landerwerb nicht möglich ist, muss darauf verzichtet werden. Somit wird im markierten Bereich die Anschlagkante auf 22 cm erhöht.



Im Frühjahr findet die öffentliche Planaufgabe statt. Anschliessend werden die Umbauarbeiten im Laufe des Jahres 2023 ausgeführt.



## Ortsplanung Teilrevision

Nach der Infoveranstaltung vom 05. September 2022 wurde die Möglichkeit zur Vernehmlassung bis zum 30. September eröffnet. Die eingegangenen Anliegen wurden geprüft und sofern mit den gesetzlichen Vorgaben vertretbar in die Ortsplanung aufgenommen.

Als nächster Schritt erfolgt die öffentliche Auflage des Zonenplans sowie die Bekanntmachung des Richtplans mit den Richtplanmassnahmen.

**Auflagefrist: 17.02.2023 bis 08.03.2023**

**Auflageort:** Bauamt / Gemeindeverwaltung Schulstrasse 1, 9565 Bussnang während der Schalteröffnungszeiten. Sämtliche Unterlagen sind während der Auflagefrist auf der Homepage der Gemeinde [www.bussnang.ch](http://www.bussnang.ch) aufgeschaltet. Detailangaben sind nur im Auflagedossier auf der Gemeindeverwaltung einsehbar.

### Die Bekanntmachung erfolgt:

- Im Amtsblatt des Kantons Thurgau
- In den Anschlagkästen und auf der Homepage der Politischen Gemeinde Bussnang
- Als Flugblatt in alle Haushaltungen der Politischen Gemeinde Bussnang
- Auswärts wohnenden Grundeigentümer per A+ Brief

Gegen den Zonenplan können Einsprachen erhoben werden, während zum Richtplan Einwendungen möglich sind.

Der Zonenplan soll an der Rechnungs-Gemeindeversammlung am 15.05.2023 von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürger beschlossen werden. Der lediglich behördenverbindliche Richtplan wird durch den Gemeinderat beschlossen.

### Wichtiger Hinweis:

Aufgrund der gesetzlichen Vorschriften können an der Gemeindeversammlung keine Änderungen beantragt und beschlossen werden. Während der Auflagefrist kann jedermann, der ein schutzwürdiges Interesse nachweist, beim Gemeinderat Bussnang, Schulstrasse 1, 9565 Bussnang, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

## Bundesfeier der Politischen Gemeinde Bussnang 2023

Die Bundesfeier 2023 findet am 31. Juli in **Bussnang** statt.

Als Festredner konnten wir eine bekannte Persönlichkeit aus unserer Gemeinde gewinnen. **Domenic Schneider, Top-Kranz-Schwinger aus Frittschen.**

Ein Mann mit Zug!

Wir freuen uns über die Zusage von **Domenic Schneider** und danken ihm ganz herzlich.

Den Gastgebern, dem Männerchor Bussnang-Rothenhausen und allen Helferinnen und Helfer danken wir schon jetzt für das Gastrecht und freuen uns auf eine tolle Bundesfeier. Näheres dann zu gegebener Zeit.





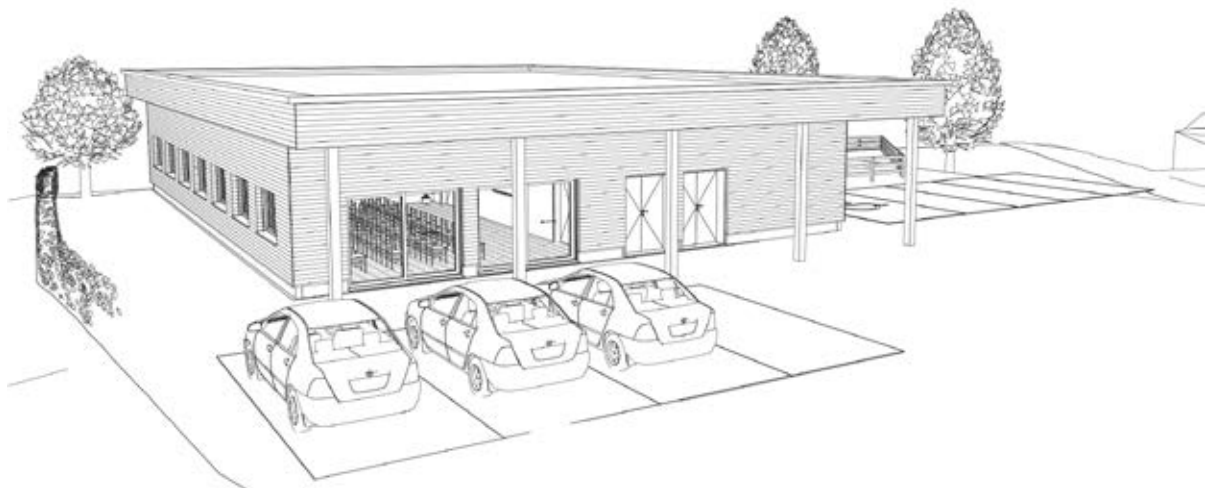
## Projekt Vereinshaus Dorfplatz Mettlen

Danke für das Mitwirken bei der Vernehmlassung zum Vereinshaus. Es gab einige Rückmeldungen dabei wurde mit Freude festgehalten, dass ein Ersatzprojekt für das jetzige Musiklokal an die Hand genommen wurde. Von den Vereinen wird auf die Schallproblematik bei gleichzeitiger Nutzung der beiden Proberäume hingewiesen und vor allem auf die Lagermöglichkeit und den Stauraum. Vor den Kosten haben alle grossen Respekt. Weiter gab es auch kritische Stimmen die das Probelokal von Mettlen nach Bussnang in das zu planende Kirchgemeindehaus oder im Werkhof integrieren möchten.

Der Gemeinderat hat sich mit den Eingaben auseinandergesetzt. Dabei ist festzuhalten, dass die Politische Gemeinde Bussnang in Mettlen bereits im Besitze eines Musiklokals ist. Dieses Musiklokal ist in einem desolaten Zustand und muss dringend ersetzt werden. In Mettlen gibt es eine bedeutende Anzahl an funktionierenden Vereinen, daher ist es für die Vereine von grosser Bedeutung und ein berechtigtes Bedürfnis, an diesem Ort die Baute zu erstellen. Chöre müssen heute an unterschiedlichen Orten ihre Proben abhalten und Material einlagern, da kein geeignetes Raumangebot vorhanden ist.



Der Gemeinderat hält nach wie vor am Projekt Vereinshaus in Mettlen fest. Die Vereine leisten in vielerlei Hinsicht einen enorm wertvollen kulturellen und gesellschaftspolitischen Beitrag. Die Erstellung eines Vereinshauses in Mettlen ist ein wichtiger Bestandteil des Zusammenlebens. In der Gemeinde tragen Vereine ganz wesentlich zur Förderung des Gemeinwesens und dem Erhalt von kultureller Tradition bei und gelten als Brückenbauer zwischen der Bevölkerung. Auch deshalb sieht sich der Gemeinderat in der Pflicht, mit dem Vereinshaus in Mettlen zur Belebung des Dorfes, der Region, sowie der Vereine, beizutragen. Der Gemeinderat sieht sich in der Aufgabe bestärkt, sich für eine Ersatzlösung in Mettlen einzusetzen.



Die Kosten sind in der Tat hoch, bzw. zu hoch. Dazu wird der Gemeinderat nach Möglichkeiten suchen um diese zu verringern. Zum Beispiel auf den Verzicht des Untergeschosses. Da es sich um eine Machbarkeitsstudie handelt, geht der Gemeinderat davon aus, dass auch gestalterisch noch Optimierungen möglich sind.





Auch mit der Kirchenbehörde der Evang. Kirchgemeinde Bussnang-Leutmerken hat ein Gespräch stattgefunden. In Abwägung der Vor- und Nachteile ist der Gemeinderat zum Schluss gekommen, dass eine gemeinsame Nutzung nicht umsetzbar ist, zumal es sich nicht um eine gelegentliche Nutzung, sondern um eine tägliche Raumnutzung mit unterschiedlichen Bedürfnissen handelt.

Die Kirchenbehörde wünscht sich ein Gebäude um dem kirchlichen Auftrag gerecht zu werden, um zu gestalten und um zu entwickeln. Die Kirche wünscht sich ein Gebäude für die Ausführung der Seelsorgeaufgaben, einen Treffpunkt für den Austausch. Sie möchten Räume für ihre Anlässe, wo das Material, Bastelutensilien, Gesangsbücher etc. liegengelassen werden kann.

Weiter hat der Gemeinderat grosse Bedenken über den Standort des Gebäudes für die Vereinsnutzung, mitten im Friedhofsareal in Bussnang. Die Vereine haben ihre festgelegten Probetage. Anpassungen oder Änderungen sind äusserst problematisch und verständlicherweise kaum umsetzbar. In den Räumlichkeiten des Vereinshauses finden wie bis anhin auch spezielle Anlässe der Vereine statt, dabei kann zu wenig Rücksicht auf ausserordentliche, schwierige Situationen, wie z.B. dem Abschied und der Zeit der Trauer, genommen werden. Der Gemeinderat beabsichtigt mit dem Vereinshaus in Mettlen, Raum und Platz zur Verfügung zu stellen der auch konfessionell neutral ist. Es gibt immer mehr Personen, die keiner Landeskirche angehören. Ebenfalls zu berücksichtigen ist, dass die Politische Gemeinde Bussnang aus verschiedenen Kirch- und Schulgemeinden besteht.

Die Vereine wünschen sich, wie in den Vernehmlassung-Antworten erwähnt einen Lagerplatz für ihre Instrumente, Raum zum Einstellen der grossen Schlaginstrumente, Aufbewahrung der Uniformen, Instrumente für die Jungbläserausbildung und Notenarchive. Die heutigen Bedürfnisse (z.B. Akustik) und gestiegenen Raumansprüche für die Proben der Chöre und der Musik, mit Einbezug nach Lagerungs- und Archivierungsmöglichkeiten, unterstützen den Bau eines neuen Vereinshauses in Mettlen.

Mit der modularen Bauweise ist eine Erweiterung in der Fläche sowie in der Höhe möglich. Ein Flachdach ist in der Zone für öffentliche Bauten möglich. Zu beachten ist auch, dass bei der vorgesehenen Grundfläche ein Satteldach ein enormes Ausmass annehmen würde und proportional auch nicht zu einem vorerst einstöckigen Bau passen würde.

Es ist vorgesehen an der Rechnungs-Gemeindeversammlung vom 15. Mai 2023 die weiteren Schritte vorzustellen und den Stimmbürgerinnen und Stimmbürger einen Planungskredit vorzulegen.



---

**BUSSNANG „Die Freiheit hört da auf, wo andere eingeschränkt werden“**

- B** Bäche sind keine Ablagerungsplätze.  
**U** Unsere Natur schützen und kein Abfall wegwerfen.  
**S** Sperrungen von Strassen sofort wieder entfernen.  
**S** Saubere Strassen dienen der Sicherheit.  
**N** Nehmen von Wasser ab dem Hydranten ist bewilligungspflichtig.  
**A** Abstände und zurückgeschnittene Hecken und Pflanzungen verbessern die Übersicht.  
**N** Nacht- und Mittagsruhe sowie Ruhe an Abenden und Wochenenden wünschen sich alle.  
**G** Geniessen können wir es, wenn die obigen Punkte eingehalten werden. Besten Dank.

---

**Richtlinien über Strassenreklamen im Kanton Thurgau**

Temporäre Strassenreklamen dürfen frühestens 3 Wochen vor dem Ereignis aufgestellt werden und müssen unmittelbar danach entfernt werden.

**Ausserhalb des Baugebietes (Ortstafel) sind temporäre Reklametafeln untersagt.**

Untersagt sind alle Strassenreklamen (permanent und temporär), welche die Verkehrssicherheit beeinträchtigen.

**Abstandsvorschriften**

- 2 m vom Fahrbahnrand! (bis 2 m<sup>2</sup> Reklamefläche)
- 3 m vom Fahrbahnrand! (bis 7 m<sup>2</sup> Reklamefläche)
- Mindestabstand von Hinterkante Trottoir: 0.5 m
- Bei Kreuzungen 5 m vom Strassenrand! (Sichtzonen in jedem Fall freihalten)
- Bei Fussgängerstreifen 10 m Abstand!

Illegale oder sicherheitsgefährdende Reklamen werden auf Kosten der Veranstalter durch den Werkhof der Gemeinde Bussnang entfernt.

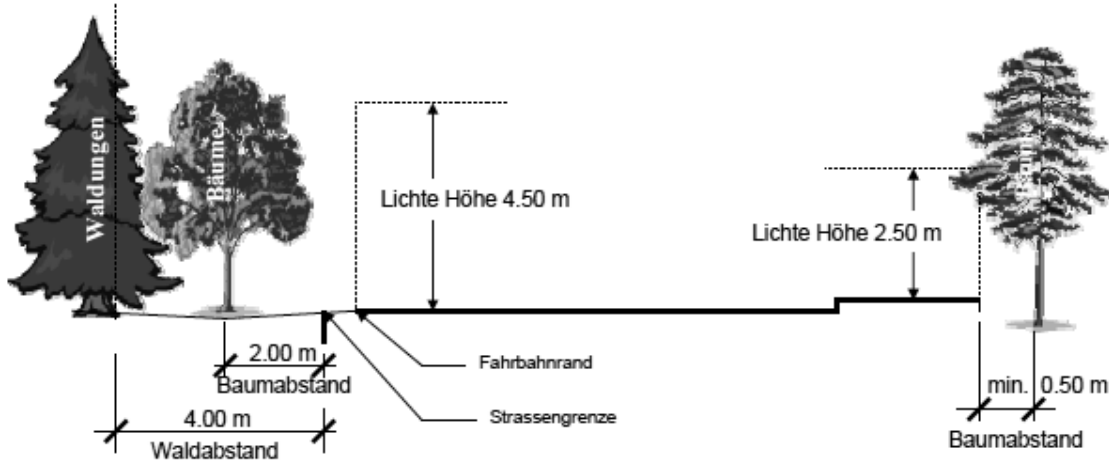
Wir danken Ihnen für das Verständnis

Der Gemeinderat



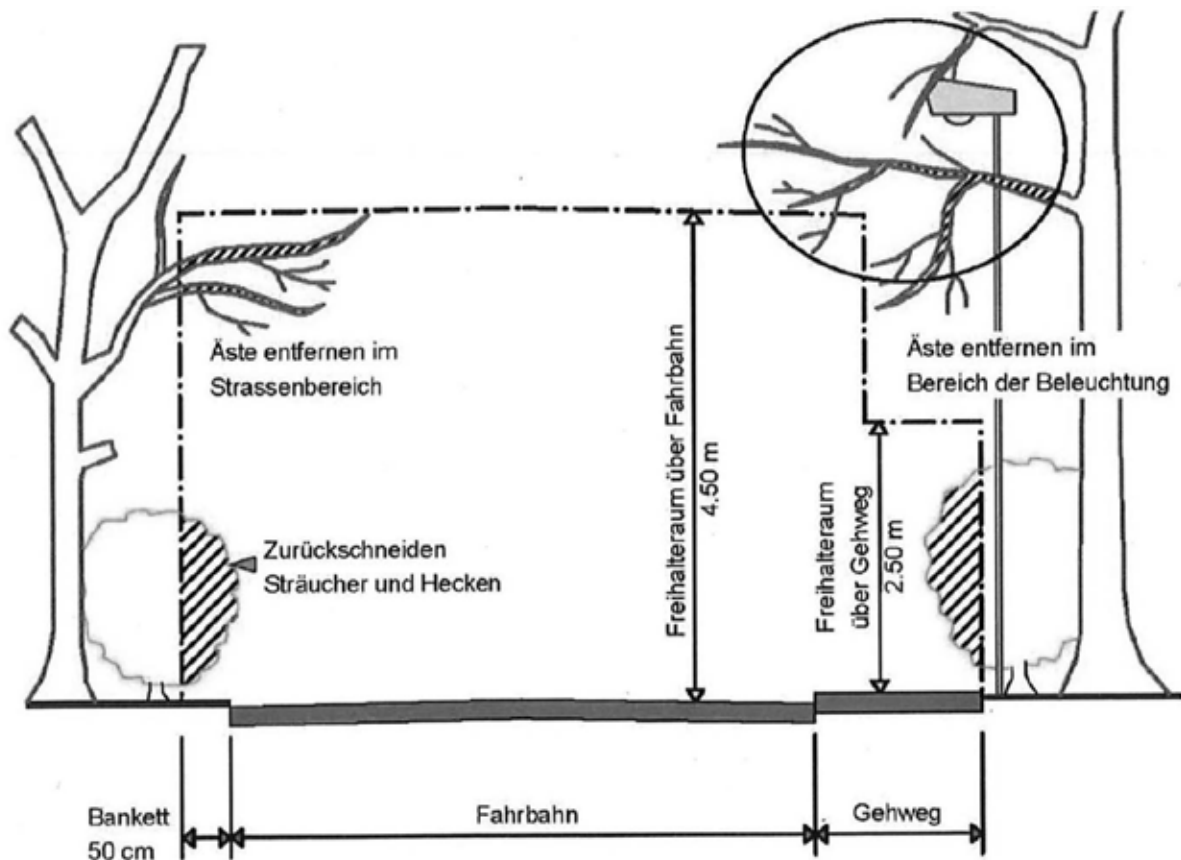
### Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Wir möchten die Anstösser von Strassen, Trottoirs und Wegen wiederum auf die folgenden Bestimmungen des Strassengesetzes § 41 + § 42 Abs.2 und 3 aufmerksam machen:



**Überragende Äste** im Strassenbereich sind auf eine lichte Höhe von 4,5 Metern, im Bereich von Trottoirs und Wegen auf eine solche von 2,5 Metern zurückzustutzen.

**Lebhecken, Sträucher und Pflanzen** dürfen nicht in den Strassen- und Wegraum hineinragen!



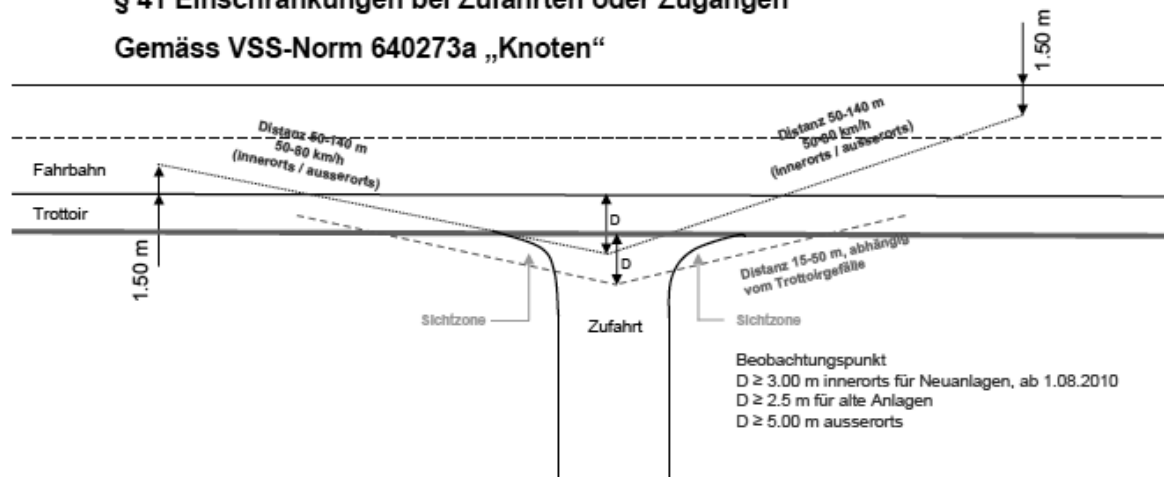


Im **Sichtzonenbereich** von Ausfahrten und Strasseneinmündungen dürfen Böschungen, Pflanzungen (einschliesslich landwirtschaftlicher Kulturen), Mauern und Einfriedungen höchstens 80 cm hoch sein (ab Strassenhöhe).

**Landwirtschaftliche Kulturen** von über 60 cm Höhe haben zur Strassengrenze die halbe Höhe, mindestens aber 90 cm, als Abstand einzuhalten.

### § 41 Einschränkungen bei Zufahrten oder Zugängen

Gemäss VSS-Norm 640273a „Knoten“



-Im Sichtzonenbereich dürfen Mauern, Einfriedungen, Böschungen, sowie Pflanzungen einschliesslich landwirtschaftliche Kulturen höchstens 80 cm ab Strassenhöhe erreichen.

-Die Gemeinden haben die Einhaltung dieser Vorschrift bei allen öffentlichen Strassen durchzusetzen.

Wir bitten die betroffenen Grundeigentümer, ihre Pflanzungen gemäss den gesetzlichen Vorschriften zurückzustutzen. Der Gemeinderat behält sich vor, die Arbeiten nach einer angesetzten Frist an neuralgischen Punkten auf Kosten der Anstösser ausführen zu lassen.

### Entsorgung von Abfällen



Der Robidog ist **nicht** für die Entsorgung von Hundekot und Katzenstreu aus dem privaten häuslichen Bereich bestimmt!

Der Robidog ist **nicht** für die Entsorgung von Haushaltskehrricht bestimmt!

Die Robidogs auf dem Gemeindegebiet sind **nur** für den Hundekot bestimmt, der auf dem Spaziergang anfällt.

Robidog-Säckli, die herumliegen statt in den dafür vorgesehenen Behältern entsorgt werden, sind ein Ärgernis.

Es gibt immer wieder Abfälle, die illegal entsorgt werden. **Solches Verhalten ist unverständlich, verboten und wird geahndet.** Melden Sie uns entsprechende Beobachtungen. Besten Dank.



### Aufruf an die Pferdehalter

Da im Gemeindegebiet immer mehr Pferde unterwegs sind, hat auch die Verunreinigung der Strassen durch Pferdeäpfel stark zugenommen. Dies trägt nicht zur Freude aller Einwohnerinnen und Einwohner in der Gemeinde bei.

Die Pferdebesitzer werden auch vom Verband Ostschweizerischer Kavallerie- und Reitvereine aufgerufen verunreinigte, heikle Stellen **selber** zu reinigen. Besten Dank.



### Littering

Ein grosses Ärgernis ist der Abfall der illegal entsorgt wird. Entlang von Strassen und Wegen ist leider immer mehr Abfall zu finden. Wieso wirft man diesen einfach und ohne etwas zu überlegen weg?

Wenn jene Personen die den Unrat wegwerfen, so handeln würden, wie sie es in ihrer Umgebung auch wünschen, so wäre das Problem mit dem Littering nicht so gross!

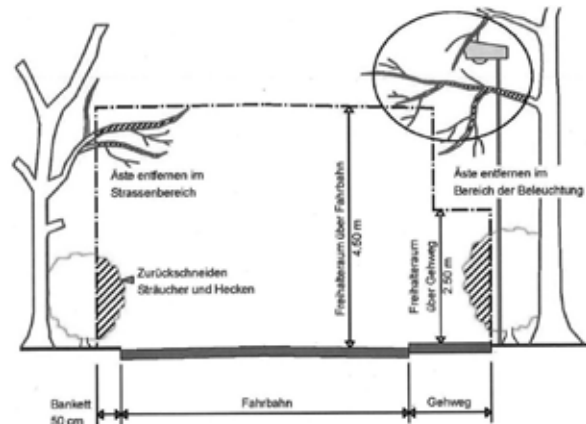
Bauernfamilien und Personen die freiwillig den Abfall auflesen, den andere wegwerfen oder liegen lassen und diesen fachgerecht entsorgen, danken wir ganz herzlich. Sie leisten einen grossen Beitrag, dass es an den besagten Stellen freundlich und einladend aussieht.



## Platz für den Winterdienst

Damit der Winterdienst der Gemeinde Bussnang reibungslos abläuft, bitten wir Sie, die folgenden Punkte zu beachten:

- Schneiden Sie Ihre Sträucher und Bäume so zurück, dass diese nicht in den Verkehrsraum hineinragen. Auch dann nicht, wenn Nassschnee darauf liegt;
- Parkieren Sie Ihre Autos möglichst auf den privaten Vorplätzen und nicht auf der Strasse. Parkierte Autos behindern die Räumungsarbeiten massiv. Die Gemeinde lehnt jede Haftung für entstehende Schäden ab.
- Die privaten Grundeigentümer sind verpflichtet, die Schneemaden, welche durch die Räumungsfahrzeuge entstehen, selber wegzuschaukeln;
- Schaukeln Sie Ihren Vorplatzschnee nicht auf die Strassen.
- Die Schneeräumung findet meistens bei sehr schwierigen Wetterverhältnissen statt. Die Fahrzeuge sind gross und stark und brauchen Platz zur Räumung des schweren Schnees und ein gewisses Tempo. Wir bitten deshalb alle Eltern, ihre Kinder über diese speziellen Gefahren zu informieren. Gehen sie den Fahrzeugen, welche sich mit orangem Drehlicht und durch das Eigengeräusch bemerkbar machen, grossräumig aus dem Weg.
- Die Gemeinde ist zuständig für die Räumung der Hydranten. Dies heisst jedoch nicht, dass nicht auch die Anwohner ab und zu ein Auge darauf werfen können. Ein ausgeschauelter Hydrant erhöht die Sicherheit in einem Brandfall massiv.



Die Beauftragten für den Winterdienst und das Werkhofteam sind bestrebt, die Verkehrsflächen im Winter möglichst gut zu räumen. Dabei ist es leider nicht immer möglich allen Wünschen gerecht zu werden. Wir bitten sie deshalb, ihr Fahrzeug oder ihre persönliche Ausrüstung den winterlichen Verhältnissen anzupassen.

Besten Dank für das Verständnis

Der Gemeinderat



## Grüngut-Abfuhr 2023

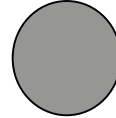
Für das Jahr 2023 wurden die Grüngut-Sammeltage wie folgt festgelegt.

Leerungsintervalle: **Dienstags**, ab März bis Ende November, alle 2 Wochen

Wintermonate: **Dienstags**, ab Dezember bis Ende Februar, 1 x im Monat

Bereitstellen: **Bis 10.00 Uhr** am Sammeltag,

**bei den grünen Sammelpunkten**



Offene Waren: Ast und Staudenbündel nur mit verrottenden Schnüren, wie Sisal, Kokos oder Hanf, zusammenbinden.

Die Bündel dürfen nicht länger wie 1,5 Meter sein und max. 25 kg wiegen.

Sammelpunkte: Sind im Internet einsehbar <https://www.bussnang.ch> / Werke

Aussenhöfe: Telefonanruf, wenn Grüngutkübel voll ist → Werkhof 071 620 31 43

Eigentum: Beschriften Sie Ihren Kübel, damit es keine Verwechslungen gibt.

Monat	Sammeltag	Sammeltag	Sammeltag
Januar	Dienstag, 10. Januar	zusammen mit der Christbaumabfuhr	
Februar	Dienstag, 14. Februar		
März	Dienstag, 14. März	Dienstag, 28. März	
April	Dienstag, 11. April	Dienstag, 25. April	
Mai	Dienstag, 9. Mai	Dienstag, 23. Mai	
Juni	Dienstag, 6. Juni	Dienstag, 20. Juni	
Juli	Dienstag, 4. Juli	Dienstag, 18. Juli	
August	Mittwoch, 2. August	Dienstag, 15. August	Dienstag, 29. August
September	Dienstag, 12. September	Dienstag, 26. September	
Oktober	Dienstag, 10. Oktober	Dienstag, 24. Oktober	
November	Dienstag, 7. November	Dienstag, 21. November	
Dezember	Dienstag, 5. Dezember		

### Hinweis:

- Bitte nur gefüllte Kübel bereitstellen
- Bitte den Grüngut-Behälter so aufstellen, dass der Handgriff Richtung Strasse zeigt.
- Blacken und Neophyten sowie andere Wurzelunkräuter gehören nicht in die Grünabfuhr.
- Keine Erde mit Steinen in die Grünabfuhr.

Besten Dank



**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER

# Wir treffen uns zum gemeinsamen Mittagessen zu Lotto, Spiel und Jass kommst du auch?

**Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren  
im Rest. Alterszentrum in Bussnang**

Donnerstag	5. Januar 2023	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	2. Februar 2023	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	2. März 2023	12.00 Uhr mit Lotto
Donnerstag	6. April 2023	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	4. Mai 2023	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	1. Juni 2023	12.00 Uhr mit Lotto
Donnerstag	6. Juli 2023	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	3. August 2023	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	7. September 2023	12.00 Uhr mit Lotto
Donnerstag	5. Oktober 2023	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	2. November 2023	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
Donnerstag	7. Dezember 2023	12.00 Uhr mit Lotto

Anmeldung jeweils bis am Dienstag, 17.00 Uhr  
unter Tel. 071 627 65 50 / 071 627 65 60 Rest. Alterszentrum

**Preis pro Person: FR 16.50**

**Menue:  
Suppe / Salat  
Hauptgang  
Dessert**

Das Team vom Rest. Alterszentrum Bussnang und wir Ortsvertreterinnen und Sammlerinnen der Pro Senectute freuen sich auf deine Anmeldung.

Bussnang  
Friltschen, Lanterswil, Stehrenberg  
Oppikon, Schmidshof, Eppenstein  
Rothenhausen, Oberbussnang, Reuti  
Mettlen, Wertbühl

Ruth Meier, Bea Gerber  
Antoinette Ebnöther  
vakant  
Margrit Zingg  
Käthi Dätwyler





## Informationen zur Prämienverbilligung 2023

### Grundsatz

Der Kanton Thurgau gewährt versicherten Personen in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen eine Individuelle Prämienverbilligung (IPV) für die obligatorische Krankenversicherung (OKP).

### Wer hat Anspruch auf IPV?

Die IPV wird Personen ausgerichtet, die bei einem vom Bund anerkannten Krankenversicherer die obligatorische Krankenpflegeversicherung gemäss KVG abgeschlossen haben und

- am 1. Januar 2023 ihren steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt im Kanton Thurgau hatten oder
- als Grenzgänger/in am 1. Januar 2023 im Kanton Thurgau erwerbstätig ist oder
- als Kurzaufenthalter/in den gewöhnlichen Aufenthalt im Kanton Thurgau begründen.

### Antragsverfahren

Die Gemeinden ermitteln die bezugsberechtigten Personen aufgrund der provisorischen Steuerdaten per 1. Januar 2023 und stellen diesen im Verlauf des Frühjahres ein Antragsformular zu. Nach dem 1. Januar 2023 angepasste Steuerdaten werden nicht berücksichtigt. Das unterzeichnete Formular ist bis zum 31. Dezember 2023 bei der Krankenkassenkontrolstelle der zuständigen Gemeinde einzureichen. Wird diese Frist verpasst, verfällt der Anspruch. Eine Neubemessung ist in diesen Fällen ausgeschlossen.

### Berechnungsgrundlage Erwachsene

Massgebend ist die provisorische einfache satzbestimmende Steuer zu 100 % per 1. Januar 2023.

Das provisorisch veranlagte steuerbare Vermögen darf zudem Fr. 0.00 nicht übersteigen.

### IPV-Ansätze 2023 für Erwachsene

Kat.	Einfache Steuer zu 100 % in Fr.	IPV 2023 in Fr.
A	bis 400.00	2'868.00
B	bis 600.00	2'148.00
C	bis 800.00	1'428.00

### Berechnungsgrundlage Kinder (Jahrgang 2005 – 2022)

Versicherte Kinder werden auf Basis der einfachen Steuer zu 100 % der Eltern, respektive der prämienzahlenden Person bemessen. Das provisorisch veranlagte steuerbare Vermögen darf zudem Fr. 0.00 nicht übersteigen.

### IPV-Ansätze 2023 für Kinder

Kat.	Einfache Steuer zu 100 % in Fr.	IPV 2023 in Fr.
D	bis 1'600.00	1'080.00

### Geburt oder Zuzug nach dem 1. Januar 2023

Nach diesem Stichtag Geborene oder Zugezogene sind erst ab 1. Januar 2024 bezugsberechtigt.

### Wegzug in einen anderen Kanton

Massgebend sind die persönlichen Verhältnisse per 1. Januar 2023. Erfolgt im Laufe des Jahres ein Wegzug in einen anderen Kanton, wird die IPV für das gesamte Jahr 2023 vom Kanton Thurgau ausgerichtet.

### Wegzug ins Ausland

Der Anspruch auf IPV besteht bis zum Ende des Wegzugsmonats.

### Junge Erwachsene in Ausbildung (Jahrgang 1998 bis 2004)

Junge Erwachsene in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen, die sich am 31. Dezember 2023 in einer Ausbildung befinden, haben Anspruch auf 50 % der effektiven KVG-Prämie, maximal 50 % der kantonalen Durchschnittsprämie (Jahr 2023: Fr. 4'140.00, davon 50 % = Fr. 2'070.00). Die bezugsberechtigten Personen erhalten im laufenden Jahr die zustehende IPV nach Kat. A – C. Sie können im Folgejahr eine Neubeurteilung beantragen.

### Bezüger von Ergänzungsleistungen (EL) zur AHV- oder IV-Rente und Sozialhilfebezüger

Bezüger und Bezügerinnen von EL erhalten eine EL-Prämienpauschale. Diese wird direkt der Krankenkasse überwiesen. Ein IPV-Antrag ist nicht notwendig.

Personen die Sozialhilfe nach §8 des Sozialhilfegesetzes beziehen, erhalten eine pauschale IPV. Die Sozialen Dienste der zustän-



digen Gemeinde helfen, die Anträge korrekt auszufüllen.

Bei einem Wegfall der Ergänzungsleistungen oder der Sozialhilfe besteht möglicherweise ein Anspruch auf die reguläre IPV. Der entsprechende Antrag muss fristgerecht eingereicht werden.

### **Grenzgänger**

Grenzgänger/innen, die am 1. Januar 2023 im Kanton Thurgau einer Erwerbstätigkeit nachgehen und der OKP unterstehen, haben den Antrag auf IPV bis am 31. Dezember 2023 zu stellen. Wird diese Frist verpasst, verfällt der Anspruch.

Der Lebensmittelpunkt von Grenzgängern liegt im Ausland. Deshalb hat vor der Berechnung der IPV eine Kaufkraft- und Währungsbereinigung der Einkommens- und Vermögenswerte zu erfolgen.

### **Kurzaufenthalter**

Kurzaufenthalter/innen mit Aufenthalt im Kanton Thurgau haben den Antrag auf IPV bis am 31. Dezember 2023 zu stellen. Wird diese Frist verpasst, verfällt der Anspruch.

Für die Berechtigung massgebend sind die persönlichen Verhältnisse zum Zeitpunkt der Rechtsunterstellung unter die Schweizer Versicherungspflicht.

Der Lebensmittelpunkt von Kurzaufenthaltern liegt im Ausland. Deshalb hat vor der Berechnung der IPV eine Kaufkraft- und Währungsbereinigung der Einkommens- und Vermögenswerte zu erfolgen.

### **Neubemessung**

Wurde im Vorjahr nicht automatisch ein Antragsformular zugestellt, oder können nachträglich veränderte wirtschaftliche Verhältnisse nachgewiesen werden, kann innerhalb von 30 Tagen ab rechtskräftiger Feststellung der veränderten Verhältnisse eine Neubemessung der IPV beantragt werden, insbesondere gestützt auf:

1. die definitive Steuerschlussrechnung
2. die EL-Rückforderungsverfügung
3. den Entscheid zum Bezug von Sozialhilfe
4. den Entscheid über die Neuberechnung der Quellensteuer

Wird die Frist verpasst, verfällt ein allfälliger Anspruch.

Differenzbeträge von weniger als Fr. 30.00 werden nicht ausbezahlt.

Eine Neubemessung muss beantragt werden. Eine Neubemessung von Amtes wegen ist nicht zulässig.

### **Auszahlung der Prämienverbilligung**

Die Auszahlung erfolgt direkt an den zuständigen Krankenversicherer. Eine direkte Auszahlung an die bezugsberechtigte Person ist nicht möglich.

*Ende Februar/ Anfangs März 2023 werden Ihnen die Antragsformulare zugestellt. Sollten Sie von Ihrer Wohngemeinde keinen Antrag erhalten haben und sind Sie der Meinung, dass Sie aufgrund Ihrer Steuerfaktoren zum Bezug der Prämienverbilligung berechtigt sind, melden Sie sich bis spätestens 31.12.2023 bei der Wohngemeinde, in der Sie am 01.01.2023 Wohnsitz hatten. Diese Gemeinde wird Ihr Gesuch prüfen und Sie über das Ergebnis orientieren.*

Für weitere Fragen stehen Ihnen Erika Künzler oder Vera Keller, Krankenkassenkontrollstelle, telefonisch (071 626 58 12) oder auch per Mail ([einwohnerkontrolle@bussnang.ch](mailto:einwohnerkontrolle@bussnang.ch)) gerne zur Verfügung.



## Erteilte Baubewilligungen 04.10.2022 bis 31.12.2022

- Bussnang:** Stadler Bussnang AG, Ernst-Stadler-Strasse 4, 9565 Bussnang  
Abbruch Werkhalle Stahlschlosserei, Nebau Bürotower T1  
Bahnhofstrasse 7, 9565 Bussnang
- Fontana René, Scheffgässli 11, 9565 Bussnang  
Heizungersatz; zwei Erdsondenbohrungen  
Scheffgässli 11, 9565 Bussnang
- Ullmann VG AG, Breitistrasse 1, 9565 Bussnang  
Projektänderung; Einbau Waschkabine (im EG), geringfügige Anpassungen  
Fassade (Fenster / Tore)  
Breitistrasse 1, 9565 Bussnang
- Oberbussnang:** Kesselring Beatrix, Alte Landstrasse 12, 9565 Oberbussnang  
Heizungersatz; zwei Erdsondenbohrungen  
Alte Landstrasse 12, 9565 Oberbussnang
- Greminger Philipp, Alte Landstrasse 7, 9565 Oberbussnang  
Neubau Cheminéeofen und Kaminanlage  
Alte Landstrasse 7, 9565 Oberbussnang
- Rothenhausen:** Schneider Mario und Larissa, 9565 Rothenhausen  
Einbau Dachfenster, Erneuerung Gartenanlage  
Laagasse 9, 9565 Rothenhausen
- Wälli Peter, Puppikonerstrasse 14, 9565 Rothenhausen  
Heizungersatz; Neubau Luft-Wasser Wärmepumpe  
Puppikonerstrasse 14, 9565 Rothenhausen
- Staub Immobilien Treuhand AG, Zürcherstrasse 120, 8500 Frauenfeld  
Projektänderung; Stützmauer und Ausbau Dachgeschoss 2 (bereits erstellt)  
Laagasse 1, 9565 Rothenhausen
- Suter Rita, Freiwiesen 12, 9565 Rothenhausen  
Heizungersatz; Neubau Luft-Wasser Wärmepumpe  
Freiwiesen 12, 9565 Rothenhausen
- Mettlen:** RIVA Invest AG, Burghalden 6, 9100 Herisau  
Abbruch best. Liegenschaft, Neubau zwei Mehrfamilienhäuser  
Schönholzerswilerstrasse 1 & 3, 9517 Mettlen
- Widmer Marco, Hauptstrasse 26, 9517 Mettlen  
Montage einer Photovoltaikanlage  
Hauptstrasse 26, 9517 Mettlen
- Reuti:** Rempfler Andreas und Nadine, Reuti 27, 9517 Mettlen  
Anbau Remise, Neubau Werkstatt  
Reuti 27, 9517 Mettlen
- Merz Patrick und Martina, Oststrasse 3, 8570 Weinfelden  
Umbau Wohnhaus, Umnutzung Sticklokal, Neubau Carport  
Reuti 2, 9517 Mettlen

**Friltschen:** Dietrich Marcel und Gabriela, Dorfstrasse 14c, 9504 Friltschen  
Neubau Cheminéeofen und Kaminanlage  
Dorfstrasse 14c, 9504 Friltschen

Banz Brothers GmbH, Dahlienstrasse 4, 8103 Unterengstringen  
Abbruch best. Bauten, Neubau Mehrfamilienhaus  
Weinfelderstrasse 3, 9504 Friltschen

**Stehrenberg:** Oertig Valentin und Manuela, Weingarten 52, 9504 Friltschen  
Neubau Einfamilienhaus  
Dorfstrasse 10, 9503 Stehrenberg

## Informationen für Hundehalterinnen und Hundehalter

### Hundesteuer 2023

Für das Jahr 2023 verschicken wir im März 2023 die Rechnungen der Hundesteuer an alle Hundebesitzer gemäss AMICUS sowie der Liste des vergangenen Jahres. Sie beträgt für den 1. Hund Fr. 80.00/Jahr und für jeden weiteren Hund im gleichen Haushalt Fr. 160.00/Jahr. Wenn Sie keinen Hund mehr haben, aber trotzdem eine



Rechnung erhalten, dann schicken oder bringen Sie diese bitte zurück. Wenn Sie in unserer Gemeinde wohnen und ebenfalls Hundebesitzer sind aber keine Rechnung erhalten haben, dann melden Sie sich bitte auf der Gemeindeverwaltung. Wird der Hund im Laufe des Jahres angeschafft oder erreicht er in diesem das Alter von 5 Monaten, bemisst sich die Steuer nach Quartalen; ein angebrochenes Quartal wird als volles gezählt. Eine Steuerrückerstattung erfolgt nicht.

### Bitte beachten Sie folgende Informationen rund um die Hundehaltung:

#### Vor der Anschaffung

- obligatorische Haftpflichtversicherung mit Deckungssumme 3 Mio. Franken
- sicherstellen, dass der Hund einen Mikrochip (durch den Tierarzt) trägt, sobald er älter als 3 Monate ist
- Registrierung des Hundehalters in AMICUS



### Nach der Anschaffung

- **Registrierung** des Hundes in **AMICUS innert 10 Tagen**
- **Anmeldung** des Hundes **bei der Gemeinde innert 30 Tagen** (wird ein Hund nicht gemeldet, kann dies mit einem Bussgeld bestraft werden)
- **obligatorischer praktischer Hundeeziehungskurs** innert einem Jahr nach Übernahme des Hundes, gilt für Hunde mit einem Erwachsenengewicht von mind. 15 kg, mind. 10 Lektionen

### Übergabe, Übernahme, Ausfuhr ins Ausland oder Todesfall

- selbständige Mutation in AMICUS innert 10 Tagen
- Meldung bei der Gemeinde innert 30 Tagen

### Allgemein

- den Hund sicher und verantwortungsbewusst halten, führen und beaufsichtigen
- Orte mit Zutrittsverbot oder genereller Leinenpflicht beachten
- Lärmbelästigung vermeiden
- Hundesteuer und Haftpflichtversicherung jährlich begleichen
- Namens- und Adresswechsel bei der AMICUS und bei der Gemeinde melden

### Dringende Bitte!

Wir bitten alle Hundebesitzer den Hundekot mit dem bekannten "Säckli" aufzunehmen und in den an verschiedenen Orten aufgestellten Hundekotbehältern zu entsorgen. (Hundekotsäcke können jederzeit unentgeltlich auf der Einwohnerkontrolle abgeholt werden). Leider ist dies nicht immer so und für die Landwirtschaft ist das ein Problem. Das kleinste Häufchen kann eine ganze Menge Gras verunreinigen und dass dies den Kühen nicht schmeckt versteht sich von selbst. Wenn Sie, geschätzte Hundebesitzer, mithelfen die Wegränder und Wiesen sauber zu halten, dann verbessert sich auch das Nebeneinander von Hundebesitzer und Landwirtschaft.



### Zugelaufene Hunde

Zugelaufene Hunde können mit einem Lesegerät identifiziert werden. Solche Lesegeräte sind bei allen Tierarztpraxen, beim Kant. Veterinäramt, bei der Polizei, bei Tierschutzvereinen sowie bei vielen Tierheimen vorhanden.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Erika Künzler oder Vera Keller, Hundekontrolle Bussnang, telefonisch (071 626 58 12) oder auch per Mail ([einwohnerkontrolle@bussnang.ch](mailto:einwohnerkontrolle@bussnang.ch)) gerne zur Verfügung.



# **H. Greninger Tiefbau AG**

## **Tag der offenen Türe 04. + 05. März 2023**

Wir laden Sie gerne auf einen Besuch bei uns in die Firma an der Oststrasse 1 in 9565 Bussnang ein.

Gerne stellen wir Ihnen unseren Betrieb vor.  
Festwirtschaft ab 10.00 Uhr  
Betriebsrundgang & Vorführungen ab 11.00 Uhr

Samstag Barbetrieb ab 18.00 Uhr

Attraktionen für Klein und Gross.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Hermann Greninger Tiefbau AG**  
Oststrasse 1, 9565 Bussnang



## Bald ist es soweit: Das Pfadi Folk Fest «PFF» vom 1. September – 3. September 2023 in der Gemeinde Bussnang

### Der Anlass rückt näher

Die Vorbereitungsarbeiten laufen auf Hochtouren und gerne informieren wir Sie über alle Neuigkeiten zum anstehenden Pfadi-Openair im September 2023. Unter dem Motto *Flow* (Englisch für «fliessen, rinnen, strömen») werden vom 1. – 3. September 2023 einige Tausend Pfadfinder\*innen aus der ganzen Schweiz in den Thurgau strömen und gemeinsam ein einzigartiges Wochenende voller Musik, Beisammensein & Pfadi-Feeling geniessen. Es ist uns wichtig, dass der Anlass einerseits für die Öffentlichkeit sichtbar und zugänglich ist und andererseits die Region für die Besucher\*innen attraktiv erlebbar wird. Das PFF-Gelände ermöglicht ein Lagerleben und stärkt somit einerseits das Wir-Gefühl und andererseits auch die Verbundenheit zur Natur.

Genauere und aktuelle Infos zu allen Themen finden Sie auf unserer Website [www.pff23.ch](http://www.pff23.ch). Dort kann auch unser **Newsletter** abonniert werden, mit dem Sie immer wieder über den aktuellsten Stand informiert werden. Weiter freuen wir uns, wenn Sie uns auf unserem Instagram Account **pff\_23\_flow** folgen.

### Erste Bands bestätigt!

Wir sind voller Vorfreude und konnten der Öffentlichkeit bereits die ersten Bands bekannt geben. Wir konnten unterschiedlichste Künstler\*innen verpflichten, welche am PFF in Bussnang für tolle Stimmung sorgen werden. Am Freitagabend und am Samstag sollen junge und junggebliebene Erwachsene angesprochen werden. Die Musikerinnen und Musiker am Sonntag werden für Familien und hauptsächlich für Kinder ausgewählt. In den nächsten Wochen werden laufend weitere Bands bekannt gegeben. Am Ende dieses Artikels werden einige der bereits bekannten Bands vorgestellt.

### Besuchen Sie uns am Familiensonntag!

Ein weiteres Highlight, das vor allem auch für die lokale Bevölkerung auf die Beine gestellt wird, ist der Familiensonntag. An diesem Sonntag wird ein aufregendes Programm für Familien geboten. Der Fokus liegt dabei auf verschiedenen Aktivitäten, die mit der ganzen Familie absolviert werden können. Neben einem Bastelatelier werden auch Highlights wie eine Fotobox, diverse Markstände und viele typische Pfadi-Aktivitäten angeboten. Tickets sind im Vorverkauf erhältlich. Dabei profitiert man von familienfreundlichen Preisen: Das Familienticket für den Sonntag kostet CHF 30.- für zwei Erwachsene mit maximal vier Kinder. An der Tageskasse auf dem Platz können auch Einzeleintritte für Erwachsene ab 16 Jahren und für Kinder unter 16 Jahren bezogen werden. Wir freuen uns, viele Familien und Besucher\*innen aus der lokalen Bevölkerung am PFF und insbesondere am Familiensonntag am 3. September auf unserem Gelände zu begrüssen!



## Helferinnen und Helfer gesucht

Damit das PFF Flow zu einem unvergesslichen Festival wird, sind wir auf zahlreiche helfende Hände angewiesen. Vom Auf- und Abbau des Festivalgeländes über Sanitäter\*innen bis hin zu Verkäufer\*innen von PFF-Fanartikel können Sie sich als Helfer\*in einbringen und uns unterstützen. Werden Sie ein Teil unserer Crew und erhalten Sie so einen spannenden Blick hinter die Kulissen. Durch Ihre Helfereinsätze sammeln Sie Punkte und profitieren damit von einem vergünstigten oder sogar einem Gratis-Ticket. Wir würden uns auch sehr freuen, wenn sich ganze Vereine für eine Schicht bei uns melden, am besten melden Sie sich hierfür direkt unter [staff@pff23.ch](mailto:staff@pff23.ch). Als Helfer\*in am PFF Flow kaufen Sie sich ein Festivalticket zum normalen Preis. Nach dem Einsatz erhalten Sie eine Rückerstattung auf Ihr Konto. Über unsere Website [www.pff23.ch](http://www.pff23.ch) können Sie sich als Helfer\*in einschreiben und Ihr Ticket erwerben.

## Informationen für interessierte Sponsoren

Sind Sie interessiert, unser PFF 2023 finanziell oder mit Material zu unterstützen?

Gerne nehmen wir Spenden entgegen, denn damit ein solcher Event stattfinden kann, braucht es viele helfende Hände, Freiwilligenarbeit und Ihre ganz persönliche Hilfe: Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie beispielsweise, dass unsere Helferinnen und Helfer während des Auf- und Abbaus verpflegt werden oder dass alle Festivalbegeisterten einen wiederverwendbaren Becher erhalten und wir so auf Einweggeschirr verzichten können. Vor allem aber beschenken Sie allen Besucherinnen und Besuchern unvergessliche Konzerterlebnisse.

Sind Sie an einem Sponsoring interessiert, so haben wir verschiedene Sponsoringpakete mit entsprechenden Gegenleistung, z.B. in Form von Werbung, zur Auswahl. Die Beiträge müssen nicht zwingend in Geldform geleistet werden. Denkbar ist auch eine Leistungserbringung durch Warenlieferungen oder sonstige Gegenleistungen. Detaillierte Informationen finden Sie in unserem Sponsorenkonzept, das auf unserer Website verlinkt ist.







## Band-Vorstellung



### **Mnevis**

Die Band, die ihren Ursprung im Aargau hat, nimmt das PFF mit dem Album *The Course of Events* und ihren Liedern wie *Star Wars*, *No Gravity* und *In Orbit* auf eine musikalische Reise. Am Freitag 1. September 2023 nehmen sie in ihrem Gepäck auch noch neue Musik mit.

### **Black Sea Dahu**

Black Sea Dahu sind Janine Cathrein und eine eingeschworene Bande leidenschaftlicher Musiker\*innen. Ein kreatives Bündnis treibt sie voran vom Studio auf die Bühnen der Welt. Am Samstag 2. September 2023 zieht es sie in den Thurgau ans PFF. Ihre bewegenden Songs bringen dich und deine Freunde in die Perfekte Festivalstimmung!

### **Carrousel**

Sie kommen aus dem Jura und bringen das PFF zum Tanzen: Carrousel. Ihre Lieder sind voller Lebensfreude und handeln von den grossen und kleinen Themen des Lebens. Wir freuen uns sehr, das Carrousel ihr fünftes Album in den Thurgau bringt und mit CINQ bei den Pfadis am Samstag für Stimmung sorgt.



### **SmackWTG & Chandro**

13 Alben mit Fratelli.B, Phumaso & Smack und der Möchtegang, diverse Mixtapes, unzählige Features und hunderte pulsierende Live-Shows – SmackWTG und Chandro zählen zu den spannendsten Charakteren der Schweizer Rap-Landschaft und sein so ziemlich das Gegenteil von Newcomern. Trotzdem haben beide erst kürzlich die allerersten Solo-Alben ihrer Karriere lanciert, die sie mit uns am Samstag 2. September 2023 am PFF live abfeiern.

### **Billy und Benno**

Reiseerprobt sind die Beiden: Billy und Benno waren schon auf eine, riesig langen Abenteuer um die ganze Welt. Wir freuen uns sehr, dass Billy & Bennos Reise sie am Sonntag, 3. September 2023 in die Ostschweiz führt und sie in Weinfelden einen Halt machen. Mit ihren lustigen Liedern nehmen sie alle Kinder mit auf ein vergnügliches Erlebnis.



## Rahmenprogramm

Neben den musikalischen Highlights bietet das PFF auch andere Aktivitäten die entweder ganztägig oder einmalig angeboten werden. Das Rahmenprogramm zeichnet ein PFF aus und bietet Unterhaltung für alle.

PFF FFS 2023  
www.pff23.ch



info@pff23.ch

## Eindrücke aus den bisherigen PFF





### Sehr geehrte Anwohnerinnen und Anwohner

Unter dem Motto «*Ein Traditionsverein wird es richten*» – hatte der VC Bürglen-Märwil Ende Oktober 2020 kurzfristig die Ersatzveranstaltung der Rad Schweizermeisterschaften in den Kategorien Elite Damen und Elite Herren in Märwil (TG) organisiert. Im Jahr 2023 steht die Organisation und Durchführung des nächsten Grossanlasses an – die Drei-Länder-Meisterschaft U23 Damen und U23 Herren. Bei dem Wettbewerb tragen die Schweiz, Deutschland und Luxemburg gemeinsam ihre U23-Meisterschaften auf der Straße aus, so dass größere und hochwertigere Starterfelder entstehen.

Als Premiere fahren im Jahr 2023 zum ersten Mal überhaupt die Frauen ihre jeweilige Landesmeisterin der U23 in Märwil aus.

### Die Strecke

Das Rennen wird auf dem legendären 10km langen Rundkurs Märwil-Mettlen-Rothenhausen-Oberbussnang stattfinden (siehe Streckenplan). Die Damen absolvieren 10 Runden mit einer Totaldistanz von 103 Kilometer. Die Herren 15 Runden mit total 154.5 Kilometer.

### Rennprogramm

Das Rennprogramm startet bereits am Samstag 1. Juli 2023 mit Schülerrennen in den Kategorien U11, U13, U15 und U17 an je 4, 6, 8, und 19 Runden auf der kleinen Runde (Märwil-Friltschen-Märwil). Am Sonntag, 2. Juli finden die zwei Hauptrennen, zuerst der Damen (Start voraussichtlich 09.00 Uhr) und dann der Herren (Start voraussichtlich 08.45 Uhr) statt. Im Start und Zielort Märwil wird eine Festwirtschaft betrieben (prov. Rennprogramm siehe Beilage)

### Strassensperrungen/Behinderungen

Der Aufbau des Zielgeländes wie auch die Streckensicherung findet bereits einige Tage im Voraus statt. Am Mittwoch 28. Juni 2023 sind ab 11:00 Uhr mit Behinderungen der Durchfahrt zu rechnen, der Verkehr während dem Rennen wird einseitig geführt.

Am Samstag, 1. Juli 2023, ist zwischen 12:00 Uhr und ca. 18:00 Uhr mit Behinderungen der Durchfahrt zu rechnen. Der Verkehr wird während des Rennens in Rennrichtung einseitig geführt. Die Zielgerade (Weinfelderstrasse ab Schweinestall) Richtung Märwil hat eine Vollsperrung. Die Umfahrung ist signalisiert. Die Zweribachstrasse in Märwil hat ebenfalls eine Vollsperrung. Die Zufahrtsstrasse des angrenzenden Quartiers, welches über die Zweribachstrasse erreichbar ist, kann nur über die alte Friltschenstrasse von Friltschen kommend erreicht werden. Die Anwohner des Zweribachweges bitten wir, den Mitarbeiterparkplatz der Firma Wanzenried zu benützen. Die Fahrzeuge müssen am Samstag ab 12:00 Uhr und am Sonntag vor 07:30 Uhr auf dem Parkplatz abgestellt werden

Die Fahrerfelder werden durch Offizielle Fahrzeuge begleitet. Bitte passen Sie Ihre Geschwindigkeit den Umständen entsprechend an, lassen Sie den Teilnehmern steht's den Vortritt und beachten Sie allfällige Anweisungen des Sicherheits-, und Verkehrspersonals. Herzlichen Dank.

Sämtliche Anwohner sind herzlich eingeladen, am Samstag ab 13:30 Uhr die Rennen zu verfolgen. Selbstverständlich können Sie sich in unserer Festwirtschaft im Start-, Zielbereich verpflegen (Lageplan und Strecke siehe Beilage).

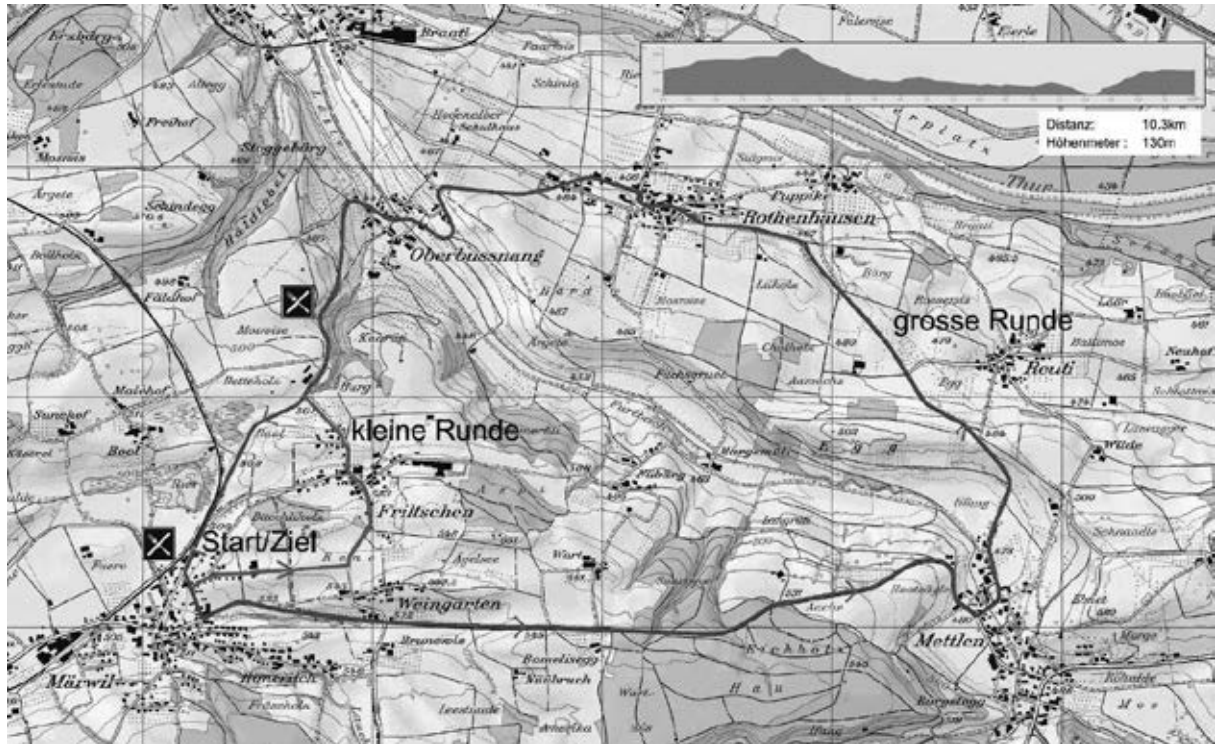
Das Ok bedankt sich schon im Voraus fürs Verständnis und hofft auf einen sportlichen Tag mit packenden Rennen.

Sportliche Grüsse  
OK Radsportfest 2023

[www.vcbm.ch](http://www.vcbm.ch)



Strecke



Sponsoren

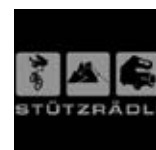
Goldspensoren



Silbersponsoren



Bronzesponsoren





Spielgruppe LAUBfrösChli | Thurberg 2 | 9565 Bussnang | Telefon 076 475 93 93 | [www.spielgruppebussnang.ch](http://www.spielgruppebussnang.ch)

## Innenspielgruppe 2023/24

Bist du 2.5 Jahre alt und hast Spass mit neuen Gspänli zum Spielen, Basteln, Malen, Kreisspielen und lachen, dann bist du bei uns genau richtig.

**Tag:** Dienstag-, Mittwoch & Donnerstagmorgen

**Zeit:** 08:45 – 10:45h

**Treffpunkt:** Bibliothekraum der Primarschule Bussnang

**Start:** 16. August 2023

**Kosten:** pro Quartal / Kind 165.00 CHF



## Bewegungsspielgruppe 2023/24

Bist du 3 Jahre alt und hast Lust auf Bewegung wie turnen, tanzen, singen und hüpfen? Dann komm in unsere Bewegungsspielgruppe.

**Tag:** Donnerstag

**Zeit:** 08:45 – 10:45 Uhr

**Treffpunkt:** Turnhalle Hohenalbern in Bussnang

**Start:** 17. August 2023

**Kosten:** pro Quartal / Kind 165.00 CHF

Wir freuen uns darauf Ihr Kind begleiten zu dürfen und danken für Ihr Vertrauen.



Katrin Schlagenhauf & Jasmin Lemmenmeier

Haben wir Ihr Interesse geweckt? [www.spielgruppebussnang.ch](http://www.spielgruppebussnang.ch)



Samstag / Sonntag 25. + 26. März 2023



Jeweils von 10 – 17 Uhr


 .Frühlingsmarkt-Wertbühl.ch



Lassen Sie sich überraschen vom GROSSEN Frühlingsangebot unserer Aussteller. Für Hunger und Durst ist ebenfalls gesorgt.

➔ Neue Rösslifahrten-Route um den Wertbühl !

Trägerverein;





# **Jungschützen- und Juniorenkurs 2023**

## **Jahrgänge 2003 – 2011**

### **Schnupperabend**



**Freitag, 17. März 2023**

**18.00 Uhr**

**Schützenhaus obere Letten Oberbussnang**

Der Grundkurs ist für Jungschützen/innen und Junioren/innen gratis. Fühlst du dich angesprochen und bist motiviert, so freuen wir uns dich begrüßen zu dürfen.

Bei Fragen oder für weitere Informationen stehen wir dir gerne zur Verfügung.

Jungschützenleiter

Stefan Ausderau, Michelle Forny, Erwin Brönnimann,  
Heinz Zahnd, Luca Eberhart

Luca Eberhart Tel. 076 512 94 29 – [luca.eberhart@sunrise.ch](mailto:luca.eberhart@sunrise.ch) - [www.schuetzen-bussnang.ch](http://www.schuetzen-bussnang.ch)



[www.schuetzen-bussnang.ch](http://www.schuetzen-bussnang.ch)

## Eidgenössisches Feldschiessen

Im Schützenhaus **Lanternswil**

Freitag	26. Mai 2023	17.00 - 20.00 Uhr	Vorschiessen
Samstag	3. Juni 2023	09.30 - 16.00 Uhr	
Sonntag	4. Juni 2023	08.30 - 11.30 Uhr	

Das Eidg. Feldschiessen ist das grösste Schützenfest der Welt. Ein Fest für alle Schützen und solche, die gerne schiessen oder es ausprobieren möchten.

## Obligatorisches Bundesprogramm

Im Schützenhaus „Obere Letten“ in Oberbussnang

Samstag	15. April 2023	10.30 - 11.30 Uhr
Samstag	26. Aug. 2023	13.00 - 14.00 Uhr

Wer sein Sturmgewehr ins Eigentum übernehmen will, muss in den drei Jahren vor der Entlassung aus dem Militär **mindestens zwei Feldschiessen sowie zwei obligatorische Übungen** absolvieren.

## Scheibenerneuerung Schiessen

Freitag - Samstag	12. - 13. Mai 2023
Freitag - Sonntag	19. - 21. Mai 2023

Nachdem die alte elektronische Trefferanzeige über 20 Jahre im Einsatz stand waren keine Ersatzteile mehr verfügbar. Um einen uneingeschränkten Schiessbetrieb für die Zukunft sicherzustellen wurde die Anlage mit der neusten Generation ersetzt.

Mit dem Schützenfest wird die Scheibenerneuerung gefeiert. Dank der guten Infrastruktur verfügt der Schützenverein Bussnang ideale Rahmenbedingungen für den Schiesssport.

## Endschiessen

Samstag / Sonntag	7. / 8. Oktober 2023
-------------------	----------------------

Mit dem Endschiessen beenden wir die Jahresmeisterschaft 2023.



# Dä Bär isch los – Turnerunterhaltung Mettlen

Nach einer langen Pause fand im Oktober endlich wieder die Turnerunterhaltung der Turnfamilie Mettlen statt. Unter dem Motto «Dä Bär isch los» galt es für alle Turnerinnen und Turner von Mettlen an drei Abenden wieder ernst auf der Bühne.



Nach dem ersten Getränk an der Bar während dem Anstehen, wurden die Gäste mit der Festwirtschaft in der Halle bewirtet. Die Auswahl an Speisen reichte von Pommes über Würste vom Grill bis hin zu den feinen Hamburgern.

Wer die schöne Tombola im Eingang sah, konnte in der Pause kaum darauf verzichten in die Lösli-Körbchen zu greifen. So waren an allen drei Abenden die Lösli bereits in der Pause schon fast ausverkauft.

Das Sketch-Team erzählte die amüsante und unterhaltsame Geschichte eines Bären, der aus dem Zoo ausbrach und im Mettler Itobel ein neues Zuhause fand. Mit lustigen Livesketches und aufwendigen Videos wurde so das turnerische Programm umrandet und gab dem Abend einen roten Faden.

Alle Riegen der Turnfamilie Mettlen zeigten ihr Können auf der Bühne. Die Zuschauer genossen ein abwechslungsreiches Programm mit Vertikaltuch-Akrobatik, tanzenden Vögeln im Neonlicht sowie tänzerische und turnerische Darbietungen von klein bis gross. Auch wurde am Barren und am Stufenbarren geturnt, auf Trampolinen gesprungen und mit Stühlen getanzt. Ein Gastauftritt vom Schwing-Club am Ottenberg sorgte für weitere Abwechslung und Unterhaltung.

Nach dem Programm fing die Party in der Bar erst richtig an und in der Kafistube konnte man sich ein Stück Torte und einen Kafi gönnen.

Die Turnfamilie Mettlen schaut auf drei sehr gelungene Unterhaltungsabende zurück und dankt allen Gästen für ihren Besuch, allen Gönnern und Sponsoren für ihre Unterstützung und nicht zuletzt allen Mitgliedern, die für diese Turnerunterhaltung sehr viel Arbeit und Zeit investiert haben!

turnfamiliemettlen



# MÄNNERRIEGE METTLEN

**DU MÖCHTEST DICH  
FIT HALTEN  
UND HAST FREUDE  
AM TURNEN.**



**WIR, DIE MÄNNERRIEGE, TURNEN JEDEN**

**DONNERSTAG VOM 20.15 - 22.00 UHR**

**IN DER TURNHALLE METTLEN**

**UNSER TURNPROGRAMM IST IMMER GUT STRUKTURIERT**

**EINLAUFEN >> SPIELEN >> WIRTSCHAFTSKUNDE**

**INFO: MATTHIAS EGGER 079 501 54 42**

**GERNE WÜRDEN WIR DICH BEI UNS IN DER HALLE BEGRÜSSEN.**

# Terminkalender für die Politische Gemeinde Bussnang



Dieser laufende Terminkalender steht allen Vereinen, Behörden und Privatpersonen im Gemeindegebiet zur Verfügung. Änderungen und Ergänzungen von Adressen und Terminen sind an nebenstehende Adresse zu richten.

PG Bussnang:  
Schulstrasse 1, 9565 Bussnang  
einwohnerkontrolle@bussnang.ch

Tel.-Nr.: 071 626 58 12  
Fax-Nr.: 071 626 58 11

<b>Februar 23</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
02.	Do. Pro Senectute / Alterszentrum Bussnang	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Alterszentrum Bussnang	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
25.	Sa. Männerchor Schmidshof	Familienvorstellung/ Abendunterhaltung	Schulhaus Zezikon	13.15 Uhr / 20.00 Uhr
<b>März 23</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
02.	Do. Pro Senectute / Alterszentrum Bussnang	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Alterszentrum Bussnang	12.00 Uhr mit Lotto
04.	Sa. Männerchor Schmidshof	Abendunterhaltung	Schulhaus Zezikon	20.00 Uhr
17.	Fr. Schützen Bussnang	Jungschützen Infoabend	Schützenhaus Oberbussnang	ab 18.00 Uhr
23.	Do. Primarschule Bussnang-Rothenhausen	Schulgemeindeversammlung	Schulhaus Bussnang	19.30 Uhr
25./26.	Sa./So. Dorfverein Mettlen	Frühlingmarkt Wertbühl	Wertbühl	10.00 - 17.00 Uhr
<b>April 23</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
06.	Do. Pro Senectute / Alterszentrum Bussnang	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Alterszentrum Bussnang	12.00 Uhr Spiel und Jass
15.	Sa. Schützen Bussnang	Obligatorisches Schiessen	Schützenhaus Oberbussnang	10.30 - 11.30 Uhr
15.	Sa. Landfrauen Bussnang-Rothenhausen	Tischflormarkt	Mehrzweckhalle Hohenhalber	11.00 - 15.00 Uhr
<b>Mai 23</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
04.	Do. Evang. Kirchgemeinde Bussnang-Leutmerken	Kirchgemeindeversammlung	evang. Kirche Bussnang	20.00 Uhr
04.	Do. Pro Senectute / Alterszentrum Bussnang	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Alterszentrum Bussnang	12.00 Uhr Spiel und Jass
07.	So. Evang. Kirchgemeinde Bussnang-Leutmerken	Konfirmation	evang. Kirche Bussnang	10.00 Uhr
12./13.	Fr./Sa. Schützen Bussnang	Scheibenerneuerung Schiessen	Schützenhaus Oberbussnang	
15.	Mo. Politische Gemeinde Bussnang	Gemeindeversammlung	Mehrzweckhalle Hohenhalber	20.00 Uhr
19.-21.	Fr.-So. Schützen Bussnang	Scheibenerneuerung Schiessen	Schützenhaus Oberbussnang	
26.	Fr. Schützen Lanterswil-Frittschen	Feldschiessen (Vorschüssen)	Schützenhaus Lanterswil	17.00 - 20.00 Uhr
<b>Juni 23</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
01.	Do. Pro Senectute / Alterszentrum Bussnang	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Alterszentrum Bussnang	12.00 Uhr mit Lotto
03.	Sa. Schützen Lanterswil-Frittschen	Feldschiessen	Schützenhaus Lanterswil	09.30 - 16.00 Uhr
04.	So. Schützen Lanterswil-Frittschen	Feldschiessen	Schützenhaus Lanterswil	08.30 - 11.30 Uhr
28.-30.	Mi.-Fr. Einachser-Club Lanterswil	Einachser-Bar	Schützenhaus Lanterswil	

<b>Juli 23</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
01.	Sa. Einachser-Club Lanterswil	Einachser-Bar	Schützenhaus Lanterswil	
02.	So. Einachser-Club Lanterswil	Einachser- und Sportertreffen / grosses Töffitreffen	Schützenhaus Lanterswil	
02.	So. Einachser-Club Lanterswil	Frühstücken mit Unterhaltung	Schützenhaus Lanterswil	
06.	Do. Pro Senectute / Alterszentrum Bussnang	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Alterszentrum Bussnang	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
<b>August 23</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
03.	Do. Pro Senectute / Alterszentrum Bussnang	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Alterszentrum Bussnang	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
26.	Sa. Schützen Bussnang	Obligatorisches Schiessen	Schützenhaus Oberbussnang	13.00 - 14.00 Uhr
<b>September 23</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
07.	Do. Pro Senectute / Alterszentrum Bussnang	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Alterszentrum Bussnang	12.00 Uhr mit Lotto
<b>Oktober 23</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
05.	Do. Pro Senectute / Alterszentrum Bussnang	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Alterszentrum Bussnang	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
07./08.	Sa./So. Schützen Bussnang	Endschiessen	Schützenhaus Oberbussnang	
<b>November 23</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
02.	Do. Pro Senectute / Alterszentrum Bussnang	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Alterszentrum Bussnang	12.00 Uhr mit Spiel und Jass
13.	Mo. Politische Gemeinde Bussnang	Gemeindeversammlung	Turnhalle Mettlen	20.00 Uhr
23.	Do. Evang. Kirchengemeinde Bussnang-Leutmerken	Kirchengemeindeversammlung	evang. Kirche Bussnang	20.00 Uhr
<b>Dezember 23</b>	<b>Verein/Veranstalter</b>	<b>Anlass</b>	<b>Ort</b>	<b>Bemerkungen: Wer / Zeit u.s.w.</b>
7.	Do. Pro Senectute / Alterszentrum Bussnang	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Rest. Alterszentrum Bussnang	12.00 Uhr mit Lotto

Bitte klären Sie beim Veranstalter vorgängig ab, ob die Veranstaltung durchgeführt wird.



## Wir suchen

Ein Wohnobjekt mit Gewerberaum zum Kaufen oder Mieten in der Gemeinde Bussnang (+ max. 10km).

Wir sind Roman und Tanja Hablützel, beide Ende 20 und suchen ein Objekt zum Wohnen und Arbeiten in einem. Roman ist selbstständiger Spengler und bräuchte dafür eine Gewerbemöglichkeit von mind. 70qm.

Wir freuen uns, wenn Sie sich bei uns melden:

Tel: 078 926 60 65 oder per Mail an [tanjahabluetzel@gmail.com](mailto:tanjahabluetzel@gmail.com)



# Let's Rock

**Fasnachtsbar Märwil**  
**10. – 17. Feb. 2023**  
**Neu! Immer ab 19.30 Uhr**  
**Sonntag geschlossen**  
**Fiirobigbar 17. Feb.**  
**ab 17.00 Uhr**  
**Ein Besuch an unserer**  
**Bar bei der Landi**  
**Märwil lohnt sich!**



### WIR SUCHEN DICH / Interessiert?

Die Kirchenvorsteherschaft (KIVO) der Evangelischen Kirchgemeinde Bussnang-Leutmerken mit derzeit vier gewählten Mitgliedern sucht Verstärkung.

Die Arbeit in der KIVO ist sehr spannend, vielseitig und kollegial. Die Mitglieder sind am Puls des kirchlichen Lebens und stehen im direkten Kontakt mit unseren Kirchbürgern.

Willst Du mit neuen Ideen und viel Motivation das kirchliche Leben mitgestalten und dazu beitragen, dass unsere Kirchgemeinde wächst und gedeiht?

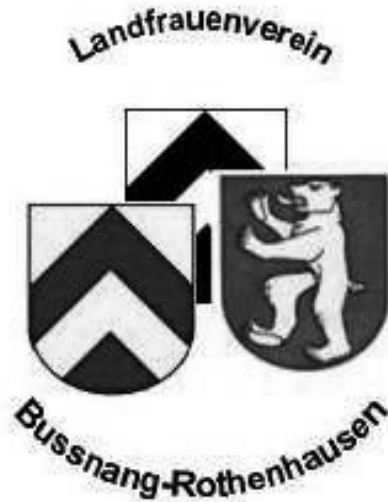
Dann melde Dich beim **Findungskommissions-Mitglied** Martin Neuenschwander.



Natel 078 892 10 98

E-Mail: [martin.neuen@bluewin.ch](mailto:martin.neuen@bluewin.ch)

Wir freuen uns über Deine Kontaktaufnahme.



# Tischflohmarkt

Sa. 15.04.2023

Mehrzweckhalle / Bussnang

ab jetzt nehmen wir gerne Ihre  
Anmeldung für die  
Tischmiete entgegen!

Der Verkauf findet in der Mehrzweckhalle von 11-15.00 Uhr statt.  
Tischmiete: pro Tisch Fr. 10.- + Fr. 10.- Depot

Bitte Anmeldung per Mail an:

[coni-knueppel@bluewin.ch](mailto:coni-knueppel@bluewin.ch)

Sobald die Anmeldung erfolgt ist,  
erhalten Sie alle Informationen  
per Mail.

Herzlichen Dank  
das Flohmarkt-  
Team

Die Landfrauen Bussnang-Rothenhausen hoffen auf viele Verkäufer/innen und wünschen diesen schon jetzt gute Geschäfte.

Wir laden Sie herzlichst zum Verweilen ein: am Markt, zum Mittagessen am Grillstand, oder zu Kaffee und Kuchen.

Ein Besuch lohnt sich!



# DORFVEREIN BUSSNANG

## Adventsfenster und Samichlaus

Im Dezember durften wir die wunderschönen, einzigartigen und aufwendigen Adventsfenster bestaunen. Vielerorts gab es Glühwein, Punsch, Suppe, Gebäck oder Wurst. Man durfte das Beisammensein geniessen. Vielen herzlichen Dank noch einmal allen, die dabei waren und mitgemacht haben. Am 3. Dezember kam auch noch der Samichlaus mitsamt Schmutzli und Esel vorbei. Er freute sich über die vielen Sprüchli von den Kindern und verteilte im Anschluss allen einen Grittibänz. Zudem offerierte der Dorfverein Glühwein, Punsch und Wienerli mit Brot.



## Jahresversammlung vom 2. Januar

An der Jahresversammlung im Alterszentrum durften wir 48 Mitglieder begrüßen. Bei Speckzopf und Weisswein haben wir uns „ä guäts Neus“ gewünscht. Zum Znacht gab es den traditionellen Salsiz mit Bürli und Salat. Nach der Versammlung genossen wir eine herrliche Süssmostcreme und Kaffee. Anschliessend wurde bis Mitternacht „gebetlet“. Die Stimmung war gut und es wurde viel gelacht. Herzlichen Dank allen die gekommen sind.





# Keramik

## Daniela Vogt

### Kurse 2023

## Neu: Stelenkurse

Wann: jeweils Samstags, 09.00 bis ca. 15.00 Uhr

an folgenden Daten:

- Samstag 22. April 2023
- Samstag 13. Mai 2023
- Samstag 17. Juni 2023

Termin für das Glasieren nach Absprache

Kosten: Fr. 180.– (exkl. Material und Brennkosten).

Die Stele wird ca. 160cm hoch.

Inkl. Kaffeepause und Suppenzmittag.

Das Kursgeld ist bis zum Kursbeginn einzuzahlen.

Der Kurs ist für Anfänger geeignet.

Materialkosten zusätzlich ca. Fr. 60.– bis Fr. 100.–

Ablauf: Beim 1. Mal fertigen wir mit Hilfe von Gipsformen verschieden grosse Keramikugeln und Stelenteile an

Beim 2. Treffen Glasieren wir die zuvor 1. Mal gebrannten Stelenteile

Die Teilnehmerzahl ist auf 4 Personen beschränkt.  
Weitere Kurse auf meiner Homepage.



### Weitere Informationen:

**Kursdaten und Anmeldung: [www.keramik-im-garten.ch](http://www.keramik-im-garten.ch)**

per Telefon 071 648 33 81 oder per E-Mail [daniela.a.vogt@gmx.ch](mailto:daniela.a.vogt@gmx.ch)

**Daniela Vogt, Niederhof 13, 9503 Stehrenberg**



# Insektenhotels für Bussnanger Weinberg

Die Fünft- und Sechstklässler von Lehrer Michael Herrli bauten zusammen mit Mitgliedern des Weinbauvereins.

## Werner Lenzin

Seit neun Jahren gedeihen unterhalb der beiden Kirchen von Bussnang 700 Weinstöcke an denen Solaris-Trauben reifen. Nun hat der kleine Rebberg dank den Schülerinnen und Schülern von Lehrer Michael Herrli eine willkommene Bereicherung erhalten, dies in Form von kunstvoll gestalteten Insektenhotels. Deren Bau erfolgte unter der Leitung von Hans Engeli, Mitglied des Weinbauvereins Bussnang, sowie Cornelia und Rolf Eigenmann. Die Fünft- und Sechstklässler haben im Rahmen des NMG-Unterrichts das Thema Wildbienen behandelt.

## Wohnen und Bestäuben

«Ich habe beim Bauen gelernt, dass die Bienen in unseren Hotels wohnen können und gleichzeitig die Trauben bestäuben», erklärt Svenja. Neu war für sie auch, dass 50 Prozent der Wildbienen Erdnister sind und auch im Kies nisten. Leonie beeindruckt, dass es 300 verschiedene Arten von Wildbienen gibt und jede zweite Art bedroht ist. «Mir hat die gute Zusammenarbeit gefallen», lobt Lars. Neu war für ihn, dass die Wildbienen Ton bevorzugen. Begeistert zeigt sich Justin über den Umgang mit Bohrer und Säge und seine Mitschülerin Clara ergänzt: «Ich lernte das Auswechseln eines Aufsatzes bei der Bohrmaschine». Nachhaltig ist für sie, dass etwas Gutes für die Insekten getan wurde und eine grössere Arbeit aus Holz entstand. Am Montagnachmittag haben die Schüler unter Anleitung der Erwachsenen an geeigneten trockenen Standorten und von der Wetterseite abgewandt die Insektenhotels im Rebberg aufgestellt. Bei einem gemeinsamen verdienten Zvieri fand das Projekt seinen Abschluss.





# Ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag



**Freitag, 3. März 2023**

## «Ich habe von eurem Glauben gehört»

Dieses Jahr kommt die Gottesdienstvorlage aus **Taiwan**. Ein Land, das es offiziell nicht gibt, denn nach politisch sehr bewegten Zeiten mit vielen Machtwechseln sieht sich Taiwan heute als souveräner Staat, wird aber nur von wenigen Ländern der Welt als solcher anerkannt; da die Volksrepublik China den Machtanspruch auf Taiwan als «chinesische Provinz» erhebt.

Viele kennen die Insel Taiwan, die 180 km weit vor der Küste Chinas zwischen Japan und den Philippinen liegt, noch unter dem Namen Formosa («die Schöne»). Tatsächlich bietet die Hauptinsel mit ihren zahlreichen umliegenden kleineren Inseln eine abwechslungsreiche Landschaft mit vielen Naturschönheiten und natürlichen Ressourcen. Gleichzeitig ist Taiwan aber auch führend auf dem Gebiet der Hightech-Industrie. Und die Hauptstadt Taipeh ist eine hochmoderne Millionenstadt.

Die Bevölkerung Taiwans besteht zur grossen Mehrheit aus Nachkommen von seit mehreren Jahrhunderten aus China Eingewanderten. Daneben gibt es mehr als ein Dutzend indigene Stämme mit ihren eigenen Sprachen.

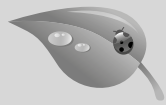
Mit dem Titel der Liturgie «**Ich habe von eurem Glauben gehört**» aus dem Brief des Paulus an die Gemeinde in Ephesus (Eph 1,15) haben die Frauen des taiwanischen WGT-Komitees darüber nachgedacht, wie dieser Glaube in ihrem Alltag gelebt und für andere sichtbar wird. Ihre «Glaubensgeschichten» offenbaren das selbstlose Engagement vieler Frauen für ihre Familien, für gesellschaftlich benachteiligte Frauen, für verletzte Menschen und auch für die Umwelt. Somit wollen wir gemeinsam beten und informiert handeln.

**Die ökumenischen Vorbereitungsteams heissen Männer und Frauen herzlich bei den Weltgebetstagfeiern willkommen!**

**19.00 Uhr            Pfarreiheim Wertbühl**

**19.30 Uhr            Kirche Bettwiesen**

**20.00 Uhr            Kirche Leutmerken**



## Grosseltern/Enkel-Morgen

Wir entdecken gemeinsam den Frühling

Samstag, 11. März 09.00-11.30 Uhr im  
Pfarreiheim Wertbühl



Wir laden alle Grosseltern mit ihren Enkel\*innen  
zwischen 3 und 8 Jahren ein.

Wir entdecken gemeinsam eine  
Frühlingsgeschichte, spielen spannende Spiele  
und geniessen einen feinen Znüni.

Es ist keine Anmeldung erforderlich.  
Informationen bei Monika Iten-Heim 071 62 71 79 und  
Bettina Osterwalder 079 175 02 29





# Fiire mit de Chliine

Feiern mit den Kleinsten - Wir basteln, singen, beten und machen uns auf kindgerechte Weise mit euch auf den Weg und erkunden so manche Geschichte oder biblische Erzählung mit allen Sinnen.

**21.01.2023**

**10.00 Uhr**

**Evang. Kirche Schönholzerwilten**



youtube

Kennst du die Geschichte der mutigen und schönen Königin Ester?

Komm' vorbei und erfahre mehr darüber!

Wir freuen uns auf DICH

*Fiire mit de Chliine - Team*





Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Bussnang

Sie haben sich an der Herbstsammlung von Pro Senectute Thurgau mit grosszügigen Spenden beteiligt und damit die Solidarität mit älteren Menschen zum Ausdruck gebracht.

Die Erträge der Herbstsammlung leisten einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Eigenständigkeit älterer Menschen. Mit ihnen wird seit vielen Jahren das unentgeltliche Beratungsangebot für ältere Menschen und ihren Angehörigen finanziert. In acht Beratungsstellen erhalten diese in schwierigen Lebenssituationen unkompliziert Hilfe und Unterstützung, um ihre Probleme nachhaltig zu bewältigen und ihre Eigenständigkeit zu erhalten. Dieses Beratungsangebot ist nur dank den grosszügigen Spenden von Ihnen dauerhaft möglich.

Ein sehr grosser Dank geht an die fleissigen Sammlerinnen:

Bussnang	Ruth Meier, Bea Gerber
Frittschen, Lanterwil, Stehrenberg	Antoinette Ebnöther, Margrit Berger
Oppikon, Schmidshof	vakant
Rothenhausen, Oberbussnang	Margrit Zingg
Mettlen, Reuti, Wertbühl	Käthi Dätwyler

### **Jubiläen**

An der Herbstversammlung der Pro Senectute in Weinfeldern wurde folgende Ortsvertreterin und Mitarbeitende geehrt und mit Blumen beschenkt.

Margrit Zingg aus Rothenhausen	für 15 Jahre Mitarbeit und Sammlerin
Margrit Tschirren aus Frittschen	für viele Jahre als Sammlerin

### **Ein herzlicher Dank an die Gemeinde Bussnang**

Am Mittagstisch vom Dezember 2022 wurden alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer überrascht:

Unser Gemeindepräsident Ruedi Zbinden mit Gemeindschreiberin Anita Leutwyler besuchten uns und erklärten, dass das heutige Mittagessen, inkl. Dessert und Kaffee von der Politischen Gemeinde bezahlt werde.

Mit grossem Applaus und vielen Dankesworten wurden die beiden anschliessend verabschiedet, mit dem Hinweis, bis irgendwann zum nächsten Mal im 2023.



## Verdankung der Herbstsammlung 2022

### Pro Senectute Thurgau sagt Danke

Die Bevölkerung von Friltschen, Mettlen, Rothenhausen und Bussnang hat sich an der Herbstsammlung von Pro Senectute Thurgau mit grosszügigen Spenden beteiligt und damit ihre Solidarität mit älteren Menschen zum Ausdruck gebracht.

Die Erträge der Herbstsammlung leisten einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Eigenständigkeit älterer Menschen. Mit ihnen wird seit vielen Jahren das **unentgeltliche Beratungsangebot** für ältere Menschen und ihre Angehörigen finanziert. In sieben regionalen Beratungsstellen erhalten diese in schwierigen Lebenssituationen unkompliziert **Hilfe und Unterstützung**, um ihre Probleme nachhaltig zu bewältigen und ihre Eigenständigkeit zu erhalten. **Dieses Beratungsangebot ist nur dank den grosszügigen Spenden aus der Bevölkerung dauerhaft möglich.**

Ein grosser Dank geht auch an die fleissigen Sammlerinnen.

Pro Senectute Thurgau, Antoinette Ebnöther, Käthi Dätwyler, Margrit Zingg, Beatrice Gerber und Ruth Meier, Ortsvertretungen Friltschen, Mettlen, Rothenhausen und Bussnang.



**Veranstalter**



**Perspektive Thurgau**  
Dirk von Malotki  
Schützenstrasse 15, 8570 Weinfelden  
Telefon 071 626 02 02  
d.vonmalotki@perspektive-tg.ch  
[www.perspektive-tg.ch](http://www.perspektive-tg.ch)



**KEB Kirchliche Erwachsenenbildung  
der Katholischen Landeskirche Thurgau**  
Franziskus-Weg 3, 8570 Weinfelden  
Telefon 071 626 11 51  
keb@kath-tg.ch  
[www.kath-tg.ch](http://www.kath-tg.ch)



**tecum – Zentrum für Spiritualität, Bildung und Gemeindebau  
der Evangelischen Landeskirche Thurgau**  
Kartause Ittingen, 8532 Warth  
Telefon 052 748 41 41  
tecum@kartause.ch  
[www.tecum.ch](http://www.tecum.ch)



# Land in Sicht !

**Seminar für Getrenntlebende und  
Geschiedene**

**Vier Montagabende und ein Samstag ab  
13.3.2023**

**Frauenfeld und Kartause Ittingen**

Bildnachweis: makepiel, flickr



## Land in Sicht!

### Seminar für Getrenntlebende und Geschiedene

Die Trennung vom Ehepartner oder Lebensgefährten gehört zu den schwersten Krisen im Leben. Sie löst ganz verschiedene, zum Teil auch widersprüchliche Gefühle aus. Enttäuschung und Schmerz, Schuld- und Versagensgefühle, Minderwertigkeits- und Rachegefühle können dazu gehören, genauso wie erwachendes Selbstbewusstsein, ein Gefühl der Erleichterung und von neu gewonnener Freiheit.

Das Seminar bietet für getrenntlebende und geschiedene Frauen und Männer Verarbeitungshilfen und öffnet neue Lebensperspektiven für die nächste Wegstrecke.

Da in Krisenzeiten oft die grossen Lebens-, Sinn- und Glaubensfragen aufbrechen, wollen wir uns auch diesen Themen behutsam zuwenden.

### Inhalt

Dieses Seminar vermittelt Impulse zu Fragen wie:

- Was ist hilfreich für die Bewältigung eines tiefgreifenden Wendepunktes im Lebenslauf?
- Wie kann ich einordnen, was mit mir geschehen ist und wie kann ich meine Lebensgeschichte neu verstehen?
- Wie finde ich wieder Boden im Alltag?
- Was habe ich im ganzen Prozess über mich selber gelernt und wie kann das schmerzliche Erleben zu einer Quelle inneren Wachstums werden?
- Wie gelingt es mir, wieder Vertrauen in das Leben zu finden und meine Zukunft aktiv zu gestalten?

### Gestaltung

Kurze Gedankenimpulse, kreative Elemente, Rituale und Gespräche in der Gruppe mit Menschen, die Gleiches oder Ähnliches erlebt haben, helfen, einen Schritt weiterzukommen.

### Teilnehmende

Das Seminar richtet sich an Menschen, die in ihrer Trennungs- oder Scheidungssituation Impulse und den Austausch mit anderen suchen. Dabei spielt es keine Rolle, ob die Trennung/Scheidung erst kürzlich erfolgt ist oder schon länger zurückliegt. Eine Teilnahme ist auch nicht an eine Konfessionszugehörigkeit gebunden.

### Leitung

- Dirk von Malotki, Dipl.-Psychologe, Berater bei der Perspektive Thurgau
- Thomas Bachofner, Pfarrer, Leiter tecum

---

**Daten:** Vier Montagabende: 13. März, 24. April, 8. Mai und 5. Juni 2023, jeweils 19.15 bis 21.45 Uhr  
 Samstag, 18. März 2023, 9.00 bis 16.30 Uhr

**Ort:** Frauenfeld und Kartause Ittingen (Samstag)

**Kosten:** Seminarkosten inkl. Mittagessen am 18.3. CHF 180.-

**Anmeldung:** Bis 6.3.2023 an tecum, telefonisch, per E-Mail oder über das Anmeldeformular auf der Homepage [www.tecum.ch](http://www.tecum.ch) (→ unter „Alle Kurse“ das Seminar suchen)





Medienmitteilung – Einsendung, Montag, 5. Dezember 2022

## **Geschäftsleitung der Perspektive Thurgau wieder komplett**

### **Mütter- und Väterberatung und Suchtberatung unter neuer Führung**

---

**Weinfelden, 5. Dezember 2022 – Innerhalb eines Jahres gab es in der Geschäftsleitung der Perspektive Thurgau gleich zwei Wechsel. Seit September verantwortet Rahel Neuman Merlo den Fachbereich der Mütter- und Väterberatung, während Urs Horisberger bereits anfangs Jahr die Leitung der Suchtberatung übernommen hat.**

Die Perspektive Thurgau hat dieses Jahr zwei Vakanzen in der Geschäftsleitung neu besetzt. Nach dem Weggang von Dirk Rohweder, ehemaliger Leiter der Suchtberatung, hat im Sommer dieses Jahres auch Benedikt Fuhrmann, langjähriger Leiter der Mütter- und Väterberatung eine neue Herausforderung angenommen. Nun ist das Führungskollegium wieder vollständig.

#### **Die Mütter- und Väterberatung ist gut aufgestellt**

Rahel Neuman Merlo hat im September die Leitung der Mütter- und Väterberatung übernommen. Für ihre neue Aufgabe kann sie auf ihren breiten Erfahrungsschatz als Führungsperson zurückgreifen. Unter anderem war die ausgebildete Hebamme mehrere Jahre Leiterin der Gebärabteilung eines Spitals. Für ihre neue Aufgabe hat sie sich einige Ziele gesetzt, jedoch braucht ihr Fachbereich keine grundsätzliche Neuausrichtung. Sie wird vielmehr Altbewährtes mit neuen, innovativen Ideen kombinieren.

«Mein Vorgänger hat die Mütter- und Väterberatung in den vergangenen Jahren kontinuierlich professionalisiert und die internen Abläufe gefestigt. Auf diesem soliden Fundament möchte ich meinen Fachbereich weiterentwickeln und das Angebot auch in Zukunft nach den Bedürfnissen der Thurgauer Bevölkerung ausrichten», erklärt Rahel Neuman Merlo.

Die Mütter- und Väterberatung der Perspektive Thurgau wird in mehr als 70 Gemeinden flächendeckend im Kanton Thurgau angeboten. Sie richtet sich an Mütter, Väter und Bezugspersonen von Säuglingen und Kleinkindern bis zum 5. Geburtstag für persönliche Beratungen und die Stärkung der Eltern- und Erziehungskompetenz. Die Beratungen sind für Einwohner und Einwohnerinnen des Kantons Thurgau kostenlos. Die neue Terminbuchungsplattform bietet die Möglichkeit, rasch und unkompliziert einen Beratungstermin zu buchen.

«Wir kontaktieren alle Eltern mit einem Neugeborenem. So können wir unser Angebot bekanntmachen und im Bedarfsfall wissen die Eltern, an wen sie sich wenden können. Wir bieten auch Hausbesuche an und zudem sind auf unseren Fachstellen Beratungen ohne Voranmeldung möglich. Wir möchten es den Eltern so einfach wie möglich machen, damit sie unser Angebot auch nutzen», betont Rahel Neuman Merlo.

#### **Vernetzungsarbeit ist in der Suchtberatung wesentlich**

Ganz andere Herausforderungen hat die Suchtberatung der Perspektive Thurgau. Urs Horisberger, seit anfangs Jahr neuer Leiter des Fachbereichs, weiss, dass es für Menschen mit einer Suchthematik oft grosse Überwindung braucht, um sich von einer Fachperson helfen zu lassen, da das Thema schambefahet ist. Dieses Stigma gilt es zu durchbrechen. Als Sozialarbeiter mit umfangreicher Erfahrung in direkter Klientenarbeit ist er überzeugt, dass es für Suchtbetroffene besonders wichtig ist, die Zugangswege zur Suchtberatung einfach und niederschwellig zu gestalten.



«Das erste Jahr als neuer Bereichsleiter der Suchtberatung hat mir gezeigt, dass unser Beratungsangebot im Kanton Thurgau nach wie vor gefragt ist», sagt Urs Horisberger, «und ich erachte es als wesentliche Aufgabe, die relevanten Akteure im Kanton Thurgau zu vernetzen, damit die Zusammenarbeit zwischen den Institutionen im Sinne der Betroffenen optimiert werden kann».

### **Breitgefächertes Angebot im Auftrag der Gemeinden und des Kantons**

Neben der Mütter- und Väterberatung und Suchtberatung bietet die Perspektive Thurgau auch Paar-, Familien- und Jugendberatung an. Felix Suter leitet den Fachbereich seit 2017. Doris Grauwiler leitet den Fachbereich Gesundheitsförderung und Prävention seit 2005 und setzt mit ihrem Team Projekte im Bereich Frühe Förderung, psychische Gesundheit, Sexualität, Ernährung und Bewegung sowie Risikoverhalten und Sucht um. Weiteres Mitglied der Geschäftsleitung ist Markus Diener, welcher seit 2021 den Bereich Finanzen und Dienste leitet. Im 2021 hat die Perspektive Thurgau über Beratungen, Projekte, Referate und Weiterbildungen kantonsweit fast 18'000 Menschen erreicht.

Markus van Grinsven, seit fast 20 Jahren Geschäftsleiter der Perspektive Thurgau, weiss, dass er auf ein starkes und zuverlässiges Team zählen kann. «Ich freue mich darauf, mit meinem GL-Kollegium die Organisation und unser bewährtes Angebot in den nächsten Jahren weiterzuentwickeln, damit unsere Klientel auch in Zukunft auf die hohe Qualität unserer Beratungen und Dienstleistungen zählen kann.», sagt der Geschäftsleiter.

Die Perspektive Thurgau arbeitet im Auftrag der Thurgauer Gemeinden und des Kantons. Als Gemeindezweckverband organisiert, ist sie für die Gemeinden und den Kanton die wichtigste Partnerin für Gesundheitsförderung und psychosoziale Beratung.

Die Angebote der Perspektive Thurgau stehen allen Einwohnerinnen und Einwohnern im Kanton Thurgau an sieben Fachstellen zur Verfügung: Arbon, Diessenhofen, Frauenfeld, Kreuzlingen, Münchwilen, Romanshorn, Weinfelden.

Mehr Informationen: [www.perspektive-tg.ch](http://www.perspektive-tg.ch)

#### **Für Rückfragen**

Perspektive Thurgau  
Markus van Grinsven, Geschäftsleiter  
Schützenstrasse 15, 8570 Weinfelden  
Tel. +41 (0)71 626 02 02  
[m.vangrinsven@perspektive-tg.ch](mailto:m.vangrinsven@perspektive-tg.ch)  
[www.perspektive-tg.ch](http://www.perspektive-tg.ch)

#### **Bildmaterial:**

- Geschäftsleitung Perspektive Thurgau (Urs Horisberger, Rahel Neuman Merlo, Markus van Grinsven, Felix Suter, Doris Grauwiler, Markus Diener, v.l.)

#### **Medienkontakt**

Perspektive Thurgau  
Schützenstrasse 15  
8570 Weinfelden  
[www.perspektive-tg.ch](http://www.perspektive-tg.ch)

Samuel Engeli, Leiter Marketing / Kommunikation  
[s.engeli@perspektive-tg.ch](mailto:s.engeli@perspektive-tg.ch)  
Tel. +41 (0)71 626 02 12



## **Rotkreuz-Fahrdienst Team Thur-Seerücken sucht freiwillige Fahrerinnen und Fahrer**

**Selbstständig und unabhängig bleiben bedeutet Lebensqualität. Ist die Mobilität jedoch eingeschränkt, kann der Weg zum Arzt bereits beschwerlich sein. In genau solchen Situationen kann der Rotkreuz-Fahrdienst entlasten.**

Der Rotkreuz-Fahrdienst steht betagten, verunfallten und kranken sowie beeinträchtigten Menschen offen, die insbesondere aufgrund gesundheitlicher Einschränkungen auf eine begleitete Transportmöglichkeit angewiesen sind, keine Möglichkeit haben die Fahrt privat zu organisieren und für jene, für welche die Benutzung der öffentlichen Verkehrsmittel nicht zumutbar ist. Wichtigste Grundlage des Rotkreuz-Fahrdienstes ist – neben der Tatsache, dass er vielen bedürftigen Thurgauerinnen und Thurgauern Mobilität und soziale Kontakte ermöglicht – die Freiwilligkeit. Die Fahrerinnen und Fahrer im Rotkreuz-Fahrdienst bringen Mitmenschen in ihrem Privatauto zu medizinisch-therapeutischen Terminen, d.h. ins Spital, zum Arzt, zur Therapie usw. Auch sind soziale Fahrten für Klienten der offenen Altershilfe möglich – falls genügend Freiwillige vorhanden sind.

Mehr als 750 freiwillige Fahrerinnen und Fahrer des Schweizerischen Roten Kreuzes Kanton Thurgau legen jährlich fast 1 Mio. Kilometer zurück – aus Solidarität mit ihren Mitmenschen. Für die gefahrenen Kilometer erhalten die Freiwilligen Fahrspesen. Die Fahrerinnen und Fahrer können selber entscheiden, an welchen Wochentagen und für wie viele Fahrten sie dem Teamleiter zur Verfügung stehen – auch, ob sie nur kurze oder auch längere Strecken wie nach Zürich, St. Gallen oder Bern fahren möchten.

### **Fahrerinnen und Fahrer gesucht**

Von den total 36'729 Einsatzfahrten fielen im letzten Jahr 413 Fahrten über eine Distanz von 13'213 km auf das Fahrerteam Thur-Seerücken. Diese Dienstleistung zugunsten der Dorfbevölkerung ist nur dank des grossen Engagements von aktuell zehn Freiwilligen möglich. Damit all diese freiwilligen Einsätze auf mehr Schultern verteilt werden können, werden neue Fahrerinnen und Fahrer gesucht.

**Wohnen Sie in Bussnang und möchten eine freiwillige Tätigkeit ausüben? Auskünfte erhalten Sie von Frau Alexandra Wick, 071 626 50 87.**



## SELBSTHILFETHURGAU

Gemeinschaftliche Selbsthilfegruppen sind beste Unterstützung auf dem eigenen Genesungsweg. «Ich bin nicht allein, andere kennen mein Thema aus eigener Erfahrung»

### **Bestehende Selbsthilfegruppen:**

- Chronische Schmerzen
- Soziale Ängstlichkeit
- Angst und Panik
- Mobbing (virtuell)
- Eltern drogenabhängiger Kinder (jedes Alter)
- Papillon Thurgau
- Atemnot
- Depression
- Narzissmus

### **Gruppen im Aufbau:**

- Burnout
- Thema rund um Prostata
- Angehörige von Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen (Kreuzlingen)
- Arbeitslos 55+
- Thema Alcohol
- Eltern von Kindern mit Allergien

Sie finden weitere Themen auf unserer Webseite: [www.selbsthilfe-tg.ch](http://www.selbsthilfe-tg.ch)  
Information, Vermittlung und Beratung  
Telefon 071 620 10 00 | [info@selbsthilfe-tg.ch](mailto:info@selbsthilfe-tg.ch)



## Damit die Wärme nicht verpufft

**Mit drei einfachen Massnahmen lässt sich in Wohnungen und Häusern im Winter Heizenergie sparen: Bedürfnis gerechte Temperaturen, optimales Lüften und freie Zirkulation der Wärme.**

Fast täglich erreichen uns Aufrufe zum Energiesparen. Die Wirkung bleibt nicht aus. Eine Auswertung mit Daten des Netzbetreibers Swissgrid zeigt: Beim Stromverbrauch von Haushalten und Unternehmen ist im Oktober gegenüber dem Vorjahr eine Reduktion um 13 % dank freiwilliger Anstrengungen erfolgt. Mit dem Einzug des Winters steigt die Herausforderung. Grosses Potenzial zur Reduktion des Energieverbrauch bietet für die Hauseigentümerin und den Mieter das Heizen. Damit die Heizkosten infolge der gestiegenen Energiepreise nicht aus dem Ruder laufen, stehen einfache Massnahmen im Vordergrund. Sie lassen sich durch kleine Anpassungen im Verhalten umsetzen.

### Die optimale Temperatur für jeden Raum

Während im Wohnzimmer die Temperatur von 20-21 °C für eine behagliche Atmosphäre sorgt, genügen in den Schlafräumen 17 °C. Im Badezimmer sind 22-23 °C optimal. In wenig genutzten Räumen soll die Temperatur nicht unter 16 °C fallen, damit keine Gebäudeschäden entstehen. Die je nach Nutzung unterschiedlichen Temperaturen in den Zimmern lassen sich mit Thermostatventilen regeln. Damit auch in der Nacht oder bei Ferienabwesenheit keine unnötig Heizwärme verpufft, kann die Heizung reduziert werden. Die Massnahme ist sehr effektiv: Die Senkung der Temperatur um 1° C führt zu einer Einsparung des Heizenergieverbrauchs von 6 bis 10 %.

### Kippfenster: Wärme verpufft

Mit Lüften wollen wir die feuchte, verbrauchte Luft in den Zimmern, vollständig durch frische ersetzen und damit auch Feuchteschäden vermeiden. Das Zauberwort ist «Durchzug». Als Grundregel gilt: Mindestens dreimal am Tag während rund fünf Minuten kräftig Durchzug machen und dazu Türen und Fenster öffnen. Ein offenstehendes Kippfenster erfüllt diesen Zweck nicht. Die Luft erneuert sich kaum, die Heizenergie entweicht ungenutzt ins Freie; bei einem immer geöffneten Kippfenster beispielsweise sind das während eines Winters rund 200 Liter Heizöl.

In Minergie-Gebäuden erfolgt der konstante Luftwechsel automatisch durch die Komfortlüftung.

### Freie Wärmeabgabe

Auf den Heizenergieverbrauch hat im Weiteren die Ausbreitung der Wärme in den Räumen einen Einfluss. Die Heizkörper müssen die Wärme frei abgeben können. Sie sollen deshalb nicht durch Möbel oder Vorhänge verdeckt werden. Bei einer Fussbodenheizung reduzieren dicke Teppiche die Wärmeabgabe.

Damit die Wärme im Haus oder der Wohnung bleibt, empfiehlt sich zudem, in der Nacht Roll- oder Fensterläden zu schliessen.

**Mit vielen weiteren Heiz-Tipps helfen die öffentlichen Energieberatungsstellen des Kantons, die Berater des «eteams», weiter. Ihre Erstberatung ist kostenlos und kann vereinbart werden unter [www.eteam-tg.ch](http://www.eteam-tg.ch)**

### Energie für das warme Wasser

Wasser sparen schont nicht nur die Ressource Wasser selbst, sondern hat auch einen positiven Einfluss auf die Energiekosten im Haushalt. Denn für den Transport, das Erwärmen und für die Abwasserreinigung wird viel Energie benötigt. Der Energieaufwand für Warmwasser ist laut dem Schweizerischen Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW) etwa 150-mal grösser als der für kaltes Wasser.

Drei einfache Tipps helfen (Warm-)Wasser zu sparen:

- Duschen statt baden
- Spararmaturen bei Hähnen und Dusche einsetzen (A-Klasse)
- mit kaltem Wasser Hände waschen



Beim offenstehenden Kipfenster geht Wärme ins Freie verloren, ohne dass sich im Raum die Luft erneuert.



Die Heizkörper müssen frei sein, damit sie die Wärme abgeben können.



Mit einem Thermostatventil lassen sich die je nach Nutzung unterschiedlichen Temperaturen in den Zimmern regeln.



# MEHR LUFT FÜRS LEBEN

Alle Kurse &  
Angebote  
finden Sie  
online



[www.lungenliga-tg.ch](http://www.lungenliga-tg.ch)



LUNGENLIGA THURGAU







## Impressum

Redaktion	Anita Leutwyler, Gemeindeschreiberin
Telefon	071/626 58 16
Beiträge zustellen an	<a href="mailto:anita.leutwyler@bussnang.ch">anita.leutwyler@bussnang.ch</a> oder <a href="mailto:gemeindeschreiberin@bussnang.ch">gemeindeschreiberin@bussnang.ch</a>
Titelblatt und Fotos	Peter Moser-Kamm, Bussnang
Druck	Thurgauer Tagblatt AG Druck und Digitale Medien, Weinfelden, <a href="http://www.ttw-ag.ch">www.ttw-ag.ch</a>
Mitarbeiter	Gemeinderat und Freiwillige
Nächste Ausgabe	Mai 2023
Redaktionsschluss	Montag, 03. April 2023, um 08.00 Uhr



**P.P.**  
CH-9565 Bussnang  
**DIE POST**